



CZUBROWICE · GOTKOWICE · JERZMANOWICE · ŁAZY · PRZEGINIA · RACŁAWICE · SĄSPÓW · SZKLARY

OSTANIEC

MAGAZYN SAMORZĄDOWY GMINY JERZMANOWICE-PRZEGINIA



- | **Zakończenie budowy i oddanie do użytkowania obiektu – zbiornika wody pitnej!!** - str. 3
- | **Remont sali gimnastycznej w Przegini** - str. 4
- | **„A one wciąż trwają... Ostańce w Gminie Jerzmanowice-Przeginia w czterech porach roku.”** - str. 5
- | **Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce II** - str. 6
- | **Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Gminie Jerzmanowice-Przeginia** - str. 7
- | **Opłatek Gminny w Szklarach** - str. 9
- | **Ferie zimowe 2017 w Gminie Jerzmanowice-Przeginia.** - str. 12
- | **Mistrzostwa Gminy w Narciarstwie Alpejskim i Snowboardzie o Puchar Wójta Gminy.** - str. 15
- | **Wprowadzenie nowej taryfy zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na rok 2017** - str. 19
- | **V Akcja Honorowego Oddawania Krwi w Przegini** - str. 22
- | **Wymiana pieców węglowych na gazowe, biomasę lub węglowe V generacji** - str. 25
- | **Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest obszaru województwa małopolskiego** - str. 26

INFRASTRUKTURA
str. 3-4

KULTURA I EDUKACJA
str. 5-14

SPORT I TURYSTYKA
str. 15-16

SAMORZĄD
str. 17-18

WIADOMOŚCI I OGŁOSZENIA
str. 19-32

Wesołego Alleluja!



GMINA
JERZMANOWICE-PRZEGINIA
www.jerzmanowice-przeginia.pl

Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa i drugiego człowieka.

W imieniu Swoim, Pracowników Urzędu Gminy
oraz Radnych Gminy Jerzmanowice-Przeginia
składamy najserdeczniejsze życzenia

Aby Święta Wielkanocne przyniosły radość oraz wzajemną życzliwość.
By stały się źródłem wzmacniania ducha.

Niech te święta upłyną rodzinnie pod znakiem szczęścia, zdrowia, pomyślności,
a także smacznego jajka, wiosennego nastroju i wielu sukcesów.

Niech Zmartwychwstanie, które niesie odrodzenie,
napęlni Was pokojem i wiarą, niech da siłę w pokonywaniu trudności
i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.

Przewodniczący Rady Gminy
Jerzmanowice-Przeginia

Robert Bąbka

Wójt Gminy
Jerzmanowice-Przeginia

Adam Piaśnik

Zakończenie budowy i oddanie do użytkowania obiektu – zbiornika wody pitnej!!

17 stycznia br. odbyło się oficjalne zakończenie budowy i oddanie do użytkowania obiektu - zbiornika wody pitnej 2x500 m³ wraz z przebudową hydroforni i infrastruktury towarzyszącej w Jerzmanowicach. Budowa zbiornika kosztowała 2 424 074,87 zł, z czego 279 235,00 zł to kwota dotacji jaką Gmina pozyskała

z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. WFOŚiGW w Krakowie udzielił również pożyczki na przedmiotową inwestycję w kwocie 280 000,00 zł. Po oficjalnym otwarciu i poświęceniu obiektu przez Ks. Kazimierza Szczęsnego, oraz symbolicznym przecięciu wstęgi, uczest-

niczący w nim goście, m.in. Józef Pilch – Wojewoda Małopolski, Małgorzata Mrugała - Prezes Zarządu WFOŚiGW w Krakowie, Bronisław Ciuła – przedstawiciel wykonawcy, Radni i sołtysi Gminy Jerzmanowice - Przegonia, zwiedzili nowo powstałe obiekty.



Wymiana orurowania w studni głębinowej w miejscowości Przegonia.

Prace na ujęciu wody pitnej polegały na wymianie rur stalowych na rury wykonane ze stali nierdzewnej wraz z montażem głowicą zabezpieczającą szyb studzienny przed zanieczyszczeniami. Koszt łączny wykonanych robót wyniósł **13 037,87 zł.**

Wymiana pompy głębinowej w studni Sąspów-Poręba.

Prace na ujęciu wody pitnej polegały na wymianie uszkodzonej pompy głębinowej oraz częściowej wymianie orurowania w studni wraz z opuszczeniem zapasowej pompy głębinowej. Koszt łączny wykonanych robót wyniósł **2 123,10 zł.**

Wymiana pompy głębinowej w studni Sąspów-Wymysłów.

Prace na ujęciu wody pitnej polegały na wymianie wyeksploatowanej pompy i opuszczeniu nowej pompy głębinowej. Koszt łączny wykonanych robót wyniósł **11 574,30 zł.**

Kolejny etap prac budowy drogi

W miejscowości Sąspów wykonano kolejny etap budowy drogi „w kierunku Kościoła”. W ramach prac wykonawca zrealizował prace ziemne wraz z podbudową kamienną.

Wymiana systemu napowietrzania w reaktorach biologicznych oczyszczalni ścieków w Żarach.

W lutym br. został wymieniony system napowietrzania w reaktorach biologicznych oczyszczalni ścieków w Żarach. Zakres robót obejmował wymianę wyeksploatowanego systemu napowietrzania w dwóch reaktorach części technologicznej A za łączną kwotę **7 152,45 zł.**

Nowe pompy ściekowe!

W miesiącu lutym zostały zakupione i zamontowane trzy nowe pompy ściekowe do przepompowni w miejscowościach **Gotkowicach, Raclawicach i Czubrowicach** za łączną kwotę **28 628,25 zł.**

Remont sali gimnastycznej w Przegini

Podczas ferii zimowych osadzeni z Zakładu Karnego w Trzebinii remontowali starą salę gimnastyczną w Zespole Szkół w Przegini. Stan sali i pomieszczeń do niej przylegających już od dłuższego czasu pozostawiał wiele do życzenia. Przez kilka lat z dachu przeciekała woda,

co prowadziło do niszczenia obiektu. W lipcu przy znaczącym wsparciu finansowym gminy, udało się wymienić dach nad salą i szatniami.

Przygotowania rozpoczęto tydzień przed feriami. Tempo prac było ogromne. Więźniowie pod kontrolą konserwato-

ra pracowali od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 17.00. Od samego początku widać było, że angażują się w wykonywane obowiązki. W tak krótkim okresie wyremontowano całą salę gimnastyczną, wykonano modernizację i odnowiono znajdującą się obok siłownię. Obok szatni znajdowało się pomieszczenie, które dotąd służyło, jako magazyn do przechowywania różnych rzeczy. Więźniowie wykonali prace remontowe i przedzielili pomieszczenie ścianką działową. Dzięki temu placówka zyskała dwie odnowione sale, które będą służyły, jako szatnie dla chłopców i dziewczyn. Wyremontowana dawna szatnia dziewczyn została zamieniona w magazyn, w którym będą przechowywane stoły potrzebne do prowadzenia egzaminów. Odnowiono i pomalowano magazyn sportowy, gabinet nauczycieli wychowania fizycznego, korytarz pomiędzy salą a siłownią i szatniami oraz przejście ze szkoły do nowej sali gimnastycznej.

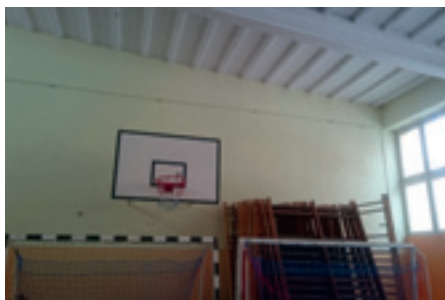
Przy ograniczonych możliwościach szkoły udało się maksymalnie ograniczyć związane z remontami wydatki i jednocześnie osiągnąć oczekiwane cele.



Sala gimnastyczna po remoncie.



Sala gimnastyczna przed remontem.



Remiza w Czubrowicach

W II kwartale 2017 planowane jest rozpoczęcie zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa, przebudowa oraz dostosowanie obiektu remizy OSP w Czubrowicach na cele wiejskie”, które stanowi kolejny etap trwającej inwestycji przebudowy Remizy w Czubrowicach. Prace będą polegać na wykończeniu parteru i piętra budynku oraz na wykonaniu odwodnienia przyległego terenu.

Roboty budowlane i wykończeniowe będą obejmować wymianę starych okien i drzwi, wykonanie okładziny na schodach zewnętrznych, na parterze: tynkowanie, malowanie, posadzki, montaż drzwi wewnętrznych, na piętrze dodatkowo zostanie

ułożona posadzka z parkietu, wykonany montaż drzwi z PCV (balkon), balustrady.

Ponadto zostaną wykonane instalacje wewnętrzne i zewnętrzne, kotłownia, kanalizacja deszczowa oraz roboty w branży elektrycznej.

Po realizacji przedmiotowego etapu przebudowy remizy zmiany będą widoczne. Do tej pory prowadzone prace miały charakter robót zanikających, które pochłaniały sporo budżetu przy mało widocznym efekcie. Mamy nadzieję, że już niebawem tj. po realizacji najbliższego etapu prac, obiekt będzie mógł być chociaż w części użytkowany przez mieszkańców.

Przygotowania do budowy oczyszczalni w Szklarach

Został rozstrzygnięty przetarg na przebudowę przepustu stanowiącego dojazd do planowanej oczyszczalni ścieków w Szklarach. W przetargu nieograniczonym została wyłoniona firma KOMBUD z Łętowni, która złożyła najkorzystniejszą ofertę. Nowy obiekt mostowy ma zostać ukończony w czerwcu tego

roku. Równolegle trwa rozstrzygnięcie przetargu na budowę oczyszczalni ścieków w Szklarach, która jest jednym z punktów w planowanej inwestycji związanej z uporządkowaniem gospodarki wodno-ściekowej w naszej gminie.

Projekt „Już pływam” w Gminie Jerzmanowice-Przeginia



W miesiącu marcu uczniowie ze szkół podstawowych po raz kolejny rozpoczęli udział w projekcie „Już pływam” realizowanym przez Gminę Jerzmanowice-Przeginia. Projekt został sfinansowany w części przez województwo małopolskie, które przekazało Gminie dotacje celową w wysokości 22 450,00 zł.

W projekcie biorą udział uczniowie ze wszystkich Szkół Podstawowych z terenu gminy nie potrafiący pływać – w sumie 240 uczniów (16 grup). Projekt obejmuje 10 jednodniowych wyjazdów dla każdej z grup w ramach zajęć pozalekcyjnych na krytą pływalnię Ośrodka Sportowo – Rekreacyjnego w Zabierzowie, podczas których prowadzone są lekcje

nauki pływania, przez doświadczonych i wykwalifikowanych instruktorów. Odbyty kurs nauki pływania pozwoli uczestnikom zdobyć i opanować podstawowe umiejętności pływania oraz zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa w wodzie, zagrożeniami i sposobami ich zapobiegania. Nauka pływania odbywa się zgodnie z zasadą nauka przez zabawę.

„A one wciąż trwają... Ostańce w Gminie Jerzmanowice-Przeginia w czterech porach roku.”

28 stycznia rozpoczęła się pierwsza fotograficzna część gminnego projektu o ostańcach, którego organizatorami są Zespół Szkół w Przegini oraz Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia. Ostańce to pojedyncze skały wapienne oraz grupy skał. Większość z nich to ostańce wierzchowinowe, wznoszące się ponad otaczający teren od kilku do kilkudziesięciu metrów. Często mają fantastyczne kształty i zwykle przynajmniej część ścian bardzo stromych.

Za nami dwa feryjne spotkania zimowego etapu, zorganizowane w Urzędzie naszej gminy, podczas których uczniowie wraz z rodzicami zapoznali się z ideą projektu w formie prezentacji i rozmów, otrzymali mapy, zjedli ciepły posiłek i.. udali się na wędrowkę z aparatem w rękę w celu sfotografowania ostańców w zimowej szacie.

Na potrzebę części fotograficznej zostało utworzone specjalne konto, na które uczestnicy mogą przysyłać zdjęcia:

czteryporyroku@jerzmanowice-przeginia.pl

Część fotograficzna obejmuje cztery etapy podzielone zależnie od pór roku:

- > Etap I „Ostańce w zimowej szacie”
(28 stycznia-19 marca)
- > Etap II „Ostańce w wiosennej inspiracji”
(1 kwietnia-21 maja)
- > Etap III „Letnie impresje wśród ostańców”
(1 czerwiec-17 września)
- > Etap IV „Ostańce w jesiennych barwach”
(1 października-19 listopada)

Jeszcze nie dołączyłeś/łaś do konkursu?

Nie szkodzi, do części fotograficznej możesz dołączyć na każdym z czterech etapów.

Wystarczy, że zrobisz zdjęcie ostańca i wyślesz na podane wyżej konto w podanych terminach, odpowiadających danej porze roku.

Nie zwlekaj.
Nagrody dla szkół czekają!!!

Śluby Panieńskie

Gminny Ośrodek Kultury na jeden wieczór zamienił się w teatr. Licznie zgromadzona publiczność, która w czwartek 26 stycznia przybyła do Gminnego Ośrodka Kultury miała okazję obejrzeć spektakl „Śluby Panieńskie”.

Komedia Fredry to opowieść o konfrontacji świata mężczyzn ze światem kobiet, pokolenia młodych z pokoleniem starszych. Wartki bieg wydarzeń, intrygi, zwroty akcji – a to wszystko okraszone doskonałym dowcipem.

„Śluby Panieńskie” niewątpliwie są dużym wyzwaniem dla aktorów i reżysera – zwłaszcza w warunkach teatru amatorskiego nie jest łatwo wystawić spektakl, którego akcja toczy się tak dynamicznie.

Trud włożony w przygotowanie nie poszedł na marne – spektakl zbierał znakomite recenzje we wszystkich miejscach, w których został wystawiony – tak było również w Jerzmanowicach.

Pozostaje mieć nadzieję, że nie był to ostatni spektakl, który grupa Ars Vivendi zaprezentuje w naszej Gminie.



Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce II

Gmina Jerzmanowice – Przegonia przystąpiła do projektu pn. „Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce II” w zakresie doradztwa zawodowego dla gimnazjalistów w ramach działania 10.2 Rozwój kształcenia zawodowego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, na zasadach określonych w Projekcie.

Realizacja projektu trwać będzie od 01.09.2017r. do 26.06.2019r., a kwota przewidziana na realizację projektu to 106.805,50 zł.

W ramach zadania planuje się utworzenie Szkolnych Punktów Informacji i Kariery (SPInKa) w gimnazjach w Gminie Jerzmanowice Przegonia. Gimnazja:

G1 – Gimnazjum w Jerzmanowicach

G2 – Gimnazjum w Przegoni

Zadania w SPInKa w poszczególnych szkołach realizował będzie doradca zawodowy/ nauczyciel.

Funkcjonowanie SPInKa będzie odbywało się według jednolitych standardów (m.in. treści zajęć i harmonogram pracy doradcy) wypracowanych w projekcie przy jednoczesnym uwzględnieniu indywidualnych potrzeb szkoły/szkół zidentyfikowanych w diagnozach potrzeb – każdy nauczyciel prowadzący punkt w szkole będzie uczestniczył w szkoleniach tematycznych prowadzonych przez Centrum Pedagogiki i Psychologii PK oraz będzie miał dostęp do studiów podyplomowych. Wsparcie doradcze dla uczniów będzie prowadzone z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych uczniów nim objętych. Działania w ramach projektu nie wpłyną na zmniejszenie działań prowadzonych przez szkołę/szkoły przed rozpoczęciem projektu.

Do zadań realizowanych w SPInKa należeć będzie m.in. prowadzenie poradnictwa dla uczniów w formie warsztatów oraz indywidualnych konsultacji, organizacja spotkań z rodzicami na temat doradztwa edukacyjno-zawodowego. Zajęcia warsztatowe oraz indywidualne będą dostępne dla uczniów wszystkich klas danej szkoły. Najwięcej godzin (około 60%) wsparcia zostało zaplanowanych na indywidualne konsultacje dla uczniów klas trzecich/drugich, dla których stworzone zostaną Indywidualne Plany Działań (planuje się przygotowanie IPD

dla wszystkich zainteresowanych uczniów – rekrutacja otwarta prowadzona na bieżąco). Zakłada się, że wsparciem będą objęci uczniowie obojga płci. Zakłada się, że wsparciem zostaną objęci wszyscy uczniowie poszczególnych szkół – planuje się, iż łącznie dla około 80% uczniów zostanie przygotowany IPD w latach 2017-2019. Zakłada się możliwość prowadzenia rekrutacji w nowych szkołach podstawowych - uczniowie 7-8 klasy - które od 2018 roku w okresie przejściowym planowanej reformy edukacji będą funkcjonowały równocześnie z gimnazjami w danej gminie.

Wnioskodawca nie stawia żadnych barier w dostępie do projektu ze względu na płeć i gwarantuje równy dostęp dziewcząt i chłopców do projektu.

Realizacja zadania rozpocznie się od utworzenia SPInKi w 2017 roku – stałego punktu w szkole, do którego zostanie zakupiony niezbędny sprzęt i materiały.

Punkt będzie prowadzony (konsultacje indywidualne i zajęcia warsztatowe) w trakcie roku szkolnego od września do czerwca przez 3 lata – liczba godzin rocznie (w zależności od liczby uczniów w gimnazjum G1 – 180, G2 – 180). W ramach zadania każdego roku planuje się zakup materiałów/pomocy dydaktycznych – narzędzi pracy doradcy np. książki tematyczne, multimedialne narzędzia diagnostyczne, informatory, stojaki na ulotki (uzupełnienie materiałów przygotowywanych przez partnera PK)

Realizacja doradztwa edukacyjno-zawodowego w ramach SPInKa przyczyni się do zapewnienia uczniom pomocy doradcy zawodowego w planowaniu przyszłości edukacyjno-zawodowej a w konsekwencji do podniesienia u uczniów zdolności do podejmowania właściwych decyzji dotyczących dalszej edukacji oraz zatrudnienia zgodnie z predyspozycjami i umiejętnościami.

Trwałość: po zakończeniu realizacji projektu – SPInKi będą nadal funkcjonowały w strukturze szkoły przez okres co najmniej 2 lat. W przypadku likwidacji gimnazjów wsparcie będzie kontynuowana w nowej strukturze systemu edukacji (SPInKa zostanie przeniesiona według decyzji organy prowadzącego) dla uczniów ostatnich klas szkoły podstawowej.

„Maluch w bibliotece” nasze drugie spotkanie 22 lutego 2017



Powiatowa i Gminna
Biblioteka Publiczna
Jerzmanowice

W środowy, pochmurny poranek do Powiatowej i Gminnej Biblioteki Publicznej zawitały maluszkowe słoneczka:) Wraz z przybywającymi maluchami mury biblioteki wypełniały się radosnymi okrzykami, śmiechem i tupotem małych nóżek :) Odwiedzający nas po raz drugi śmiało

wbiegali na oswojony teren bibliotecznego świata maluchów, natomiast rozpoczynający przygodę w naszej grupie potrzebowali tylko paru chwil by poczuć się pewnie.

Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego śpiewania, a następnie była chwila z głośnym czytaniem. Dzieci z zacięciem

niem słuchały czytanej historii „Uciekający tort” i z niecierpliwością oczekiwały momentu, gdy będą mogły zaglądnąć do tajemniczych okienek książeczki. Później były harce i zabawy dywanowe dla najmniejszych, a i opiekunowie mieli chwilę na swoje rozmowy :)

Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Gminie Jerzmanowice-Przeginia

W związku z rocznicą Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych, Wójt Gminy we współpracy z Oddziałem IPN – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu w Krakowie zorganizowali **Konkurs wiedzy o Żołnierzach Wyklętych – Bohaterach Niezlomnych**. Konkurs dedykowany był dla uczniów gimnazjów z terenu Gminy Jerzmanowice-Przeginia i przewidywał dwa etapy – szkolny i gminny.

Etap szkolny odbył się **1 marca** w szkołach (Gimnazjum w Jerzmanowicach i Gimnazjum w Przegini równocześnie) – wzięło w nim udział 51 uczniów.

Przed przystąpieniem do konkursu uczniowie całego gimnazjum mieli możliwość wysłuchania prelekcji przygotowanej przez przedstawicieli IPN. Spotkali się również z Żołnierzami z Wojsk Specjalnych. Uczniowie mogli zapoznać się z informacjami na temat jednostki wojskowej NIL, a także zobaczyć z bliska umundurowanie i sprzęt Żołnierzy.

Zorganizowane tak zajęcia były dla uczniów niezwykle atrakcyjne, ale też pouczające.

W etapie szkolnym najlepszy wynik uzyskali uczniowie przechodząc tym samym do etapu gminnego.

Finał konkursu – etap gminny odbył się 27 marca w Zespole Szkół w Jerzmanowicach. Uczniowie mieli okazję kolejny raz spotkać się z Żołnierzami z Wojsk Specjalnych, którzy przygotowali dla uczniów prezentację sprzętu. Następnie zwycięzcy etapu szkolnego przystąpili do napisania testu.

Zwycięzcami Konkursu Wiedzy o Żołnierzach Wyklętych – Bohaterach Niezlomnych zostali:

1. Kamila Skowrońska
2. Bartłomiej Pabisek
3. Jagoda Szymańska

Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych

sukcesów. Uczniowie wykazali się ogromną wiedzą i postawą godną naśladowania.

Celem konkursu było upamiętnienie Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych, rozbudzanie i rozwijanie wśród młodzieży zainteresowań historią Polski, kształtowanie postaw patriotycznych, a przede wszystkim kultywowanie wartości, ideałów i postaw żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego po II wojnie światowej.

Konkurs objęty został Patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy – Żołnierzom Wyklętym, oraz odbywał się pod honorowym patronatem Dyrektora Oddziału Instytutu Pamięi Narodowej – Komisji Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu dr hab. Filipa Musiała, Minister Edukacji Narodowej, Kuratorium Oświaty w Krakowie, Muzeum Żołnierzy Wyklętych w Ostrołęce, Wojewody Małopolskiego.



Klasa językowa DSD

Wierzmy w to, że Zespół Szkół w Przegini to miejsce, w którym uda nam się stworzyć idealne warunki do nauki i poszerzania swoich umiejętności. Naszym celem jest wychowanie pokolenia przyszłości. W roku 2014/2015 w naszej szkole postawiliśmy na wiele elementów, które współgrając ze sobą będą miały wpływ na przyszłość naszych dzieci. Sport, szachy, nauka języków, innowacje prowadzone przez nauczycieli dają nadzieję na lepszą przyszłość naszych absolwentów. W roku 2014/2015 w Gimnazjum nr 2 w Przegini powstała pierwsza klasa ze zwiększoną liczbą godzin zajęć języka niemieckiego. Od samego początku nie chodziło nam o to, aby klasa ta miała „tylko” więcej godzin z języka niemieckiego. Celem było sensowne poprowadzenie dzieci i udział w projekcie, który nie stanie się zjawiskiem jednorocznym i będzie procesem, który stale można rozwijać. Zdawaliśmy sobie sprawę z tego, że możliwości finansowe szkoły są niewielkie. Dlatego uznaliśmy, że należy postawić na ludzi, dać im szansę rozwoju. Dopiero wtedy stworzymy coś, co stale będzie się rozwijać. Sprawami związanymi z działalnością omawianych klas językowych zajmują się u nas Pani Sylwia Dahlmanns i Pani Aneta Martyniak.

Tworząc klasę pierwszą założyliśmy, że rozpoczniemy starania o możliwość uczestnictwa w międzynarodowym programie DSD. Pierwsze rozmowy na ten przeprowadziliśmy w Olkuszu w obecności przedstawicieli strony niemieckiej reprezentowanej przez Panią Sabine Maya Schlattner i Panią Krystynę Götz. Przystąpienie do tego programu z jednej strony dawało nam wielkie możliwości, z drugiej wiązało się z szeregiem działań, które my sami musieliśmy wykonać. W rozmowach uczestniczył również Pan Piotr Grojec (dyrektor IV LO w Olkuszu), który popierał nasze starania. W kolejnych latach nasze klasy były kilka razy wizytowane i kontrolowane przez Panią Schlattner, która kiedyś, po rozmowie z dziećmi stwierdziła, że reprezentują one wyższy poziom niż ich roczniki w całym powiecie krakowskim. Taka opinia w oczywisty sposób wsparła nasze działania. W roku szkolnym 2016/2017 otrzymaliśmy pozwolenie na przeprowadzenie egzaminu DSD I w naszej szkole i tym samym zakwalifikowaliśmy się do Modelu Krakowskiego (Krakauer Mo-

dell). Nasza szkoła zyskała status szkoły partnerskiej Republiki Federalnej Niemiec.

Model Krakowski to dynamiczna sieć gimnazjów i liceów, realizujących wspólnie poszerzony program nauczania języka niemieckiego o profilu DSD I i II, oferowany przez dwie niemieckie instytucje rządowe ZFA (Centralny Wydział Szkolnictwa Za Granicą) i KMK (Stoła Konferencja Ministrów Kultury Landów Republiki Federalnej Niemiec). Sieć ta wspierana jest przez Urząd Miasta Krakowa i Kuratorium Oświaty oraz Konsulat Generalny Niemiec w Krakowie. Model Krakowski został utworzony w 2009 roku przez Panią Krystynę Götz i jest jedynym takim modelem na świecie. Obecnie koordynatorem modelu krakowskiego DSD i jednocześnie nauczycielem języka niemieckiego w naszej szkole jest Pan Ralf Auris.

Czym właściwie jest sam projekt?

Od 2008r. dzięki inicjatywie PASCH szkoły realizujące program DSD są objęte patronatem Ministerstwa Spraw Zagranicznych Republiki Federalnej Niemiec. Uczniowie, którzy uzyskają dyplom DSD pierwszego stopnia (poziom samodzielności), w szkole średniej (wśród nich znajduje się np. IV LO w Olkuszu, z którym nasza szkoła ma podpisaną umowę o współpracy) objętej programem DSD, mogą kontynuować naukę języka niemieckiego osiągając poziom C1 i zdobyć dyplom DSD drugiego stopnia. W dalszej kolejności posiadanie takiego certyfikatu daje możliwość studiowania na wielu polskich i europejskich uczelniach, uzyskania stypendiów w krajach niemieckojęzycznych a w przyszłości może ułatwić podjęcie w nich pracy. Ważne również jest to, że rodzice uczniów nie ponoszą żadnych kosztów związanych z przygotowaniem i przystąpieniem ich dzieci do egzaminu DSD. Pomyślne zdanie egzaminu uwieńczone jest wręczeniem uznawanego na całym świecie dyplomu językowego. W tym roku 9 marca i 15 marca taki egzamin na terenie naszego gimnazjum zdawali uczniowie klasy IIIa. W ciągu trzech lat nauczyciele i uczniowie wykonali ogromną pracę, która powinna naszym dzieciom przynieść same korzyści. Nauczycielki j. niemieckiego wspólnie napisały autorski program nauczania „Schulinterner Arbeitsplan”. Program ten został zatwierdzony przez stronę niemiecką i jest realizowany

w klasach DSD (klasy Ia, IIa, IIIa). Dzięki podejmowanym przez nas działaniom uczniowie mieli możliwość uczestnictwa w różnych działaniach, które często wykraczały poza program DSD. Należą do nich:

Warsztaty w Goethe-Institut w Krakowie (klasy Ia, IIa i IIIa)

Projekt „Deutsch-Wagen-Tour“

Konkurs Pięknego Czytania po Niemiec-ku Goethe-Institut w Krakowie

Konkurs Plastyczno-Tłumaczeniowy w j. niemieckim (Goethe-Institut i Konsulat Francuski)

Konkursy szkolne: konkurs wiedzy o krajach niemieckojęzycznych, dyktando w j. niemieckim, konkurs na najdłuższe słowo w j. niemieckim, konkurs tłumaczeniowy

Konkurs tłumaczeniowy z okazji Międzynarodowego Dnia Tłumacza.

Konkurs na najpiękniejszą kartkę walentynkową w języku niemieckim.

Konkurs Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych: „Über DACH ganz einfach” Dyktando językowe.

Konkurs poezji obcojęzycznej.

Festiwal piosenki obcojęzycznej.

Szkolny konkurs wiedzy o Diane Krüger Szkolny konkursie wiedzy o teatrze.

Konkurs „Najlepsza klasa DSD Krakowa/ Die beste DSD-Klasse Krakaus”

Nasi uczniowie mają możliwość prezentowania swoich umiejętności podczas festiwali, koncertów. Biorą udział w projektach, których głównym założeniem pozostaje propagowanie kolęd i kultury krajów niemieckojęzycznych oraz aktywizacja i integracja środowiska szkolnego (Adventskalender für Kindergartenkinder.) Biorą udział w projekcie POLEN- REISELAND (planowany koniec projektu - maj). W klasach realizowane są innowacje pedagogiczne:

„Klasa z poszerzonym programem nauki języka niemieckiego w oparciu o Rahmenplan „Deutsch als Fremdsprache” für Auslandsschulwesen (plan ramowy „Niemiecki, jako język obcy” dla uczniów szkół zagranicznych)”

„Codzienny język niemiecki w ujęciu teatralnym i filmowym”

Uczniowie przygotowali, nagrali i zmontowali film z życzeniami Bożonarodzeniowymi w języku polskim, niemieckim i angielskim.

Aby projekt DSD funkcjonował na odpowiednim poziomie, sami nauczyciele musieli przejść szereg szkoleń i warsztatów, do których należały:

„Stopień po stopniu do znajomości języka niemieckiego“

„Zmiany klimatyczne i problemy uchodźców – wyzwania naszych czasów” 27.-28.11.2015 przeprowadzonym przez Bundesverwaltung-samt- Zentralstelle für das Auslands-schulwesen.

Kurs online „DSD GOLD” na egzaminatora międzynarodowego DSDI

Kilkudniowe szkolenia stacjonarne związane z projektem DSD: 20.-21.11.2015 i 31.03.-01.04.2016.

Konferencje dotyczące egzaminów w 2016 i 2017 rok

Nauczyciele prowadzą stronę internetową szkoły w wersji niemieckojęzycznej.

W związku z reformą oświaty podjęliśmy działania mające na celu kontynuację programu DSD w ramach szkoły podstawowej. 21 lutego 2017 roku na terenie urzędu gminy Jerzmanowice-Przeginia doszło do spotkania, w którym uczestniczyli Wójt Gminy Adam Piaśnik, przedstawiciel strony niemieckiej Ralf Auris, Dyrektor Zespołu Szkół w Przegini Robert Luty, Wicedyrektor Zespołu Szkół w Przegini Małgorzata Bigaj oraz nauczyciel języka niemieckiego Sylwia Dahlmanns. Ralf Auris przedstawił projekt funkcjonowania klas DSD dostosowany do wymagań wprowadzanej reformy. Na spotkaniu ustaliliśmy, że program

DSD I od przyszłego roku szkolnego będzie wprowadzony w naszej szkole podstawowej. Wójt Gminy wykazał się ogromnym zrozumieniem i aprobatą dla naszych działań. Taka postawa jest dla nas bardzo zadawalająca. Czujemy bowiem, że nasza dotychczasowa praca została bardzo doceniona.

Artykuł przygotowany
przez Dyrektora
Zespołu Szkół w Przegini.

Ostatki w Budynku Wielofunkcyjnym w Raławicach

Schyłek karnawału w polskiej tradycji stanowi okazję do zabawy – za jego kulminację z pewnością można uznać Tłusty Czwartek. Jest to dzień, w którym nawet osoby, które z największą skrupulatnością liczą każdą kalorię pozwalają sobie na to, by spożyć tradycyjnie serwowane z tej okazji przysmaki, czyli pączki i faworki. Zakończenie karnawału w Gminie Jerzmanowice-Przeginia świętowano w Raławicach na spotkaniu 23 lutego, które odbyło się w Budynku Wielofunkcyjnym. Stoły ugięły się od tradycyjnych potraw. Dzięki zaangażowaniu Kół Gospodyń Wiejskich oraz Klubów Seniora z Raławic i Czubrowic, a tak-

że z Przegini, dużego wsparcia udzielił również sołtys Raławic, p. Henryk Babiuch, spotkanie udało się znakomicie. Licznie zgromadzeni goście mogli wysłuchać opowieści o przysmakach, które przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich i Klub Seniora „Złota Jesień” z Raławic i Czubrowic oraz (co ważniejsze!) spróbować efektów pracy i talentu gospodyń i seniorów. Nie mogło również zabraknąć tańca oraz śpiewu – o oprawę muzyczną zadbał pan Mariusz Mazur, a wydarzenie uświetnił występ Młodzieżowego Zespołu „Mazureczek”, który wykonał składankę piosenek rozrywkowych, idealnie pasujących do spotkania

ostatkowego. Z całą pewnością wszyscy uczestnicy tego wydarzenia mogą potwierdzić, że pożegnali tegoroczny karnawał w najlepszy możliwy sposób.



Opłatek Gminny w Szklarach

Tradycją naszej Gminy stały się spotkania opłatkowe, które gromadzą społeczność gminy i stanowią okazję do spotkania oraz złożenia sobie życzeń. Jak corocznie, spotkania opłatkowe organizowane są przez Wójta Gminy, który zapoczątkował je już od 2007 roku. W roku 2016 spotkanie odbyło się 9 grudnia w Szklarach. Przestronne pawilony rozstawione na placu przed kościołem do późnej nocy rozbrzmiewały gwarem rozmów i śpiewem kolęd. Oprawę muzycz-

ną zapewniła orkiestra dęta z Przegini, zespoły „Sokoły” oraz „Mazureczek”. Najmłodsi uczestnicy spotkania – dzieci ze szkoły podstawowej w Szklarach zaprezentowały Jasełka, zaś Koła Gospodyń Wiejskich zadbały o to, by zgromadzeni goście nie odeszli do domów bez poczęstunku. Podczas spotkania można było również zaopatrzyć się w ozdoby świąteczne oferowane na kiermaszu świątecznym zorganizowanym przez uczestników Centrum Integracji Społecznej – ręcznie robione anioły, bańki i pierniczki cieszyły się niezwykłą popularnością. Gminny Opłatek odwiedzili liczni goście honorowi, wśród których byli m.in. pan Łukasz Smółka – szef Gabinetu Politycznego Ministra Infrastruktury i Budownictwa, ks. Józef Pochopień – były proboszcz Szklar, jak również pan Adam Klekot – nadleśniczy nadleśnictwa Krzeszowice.



Wspólne kolędowanie!



Na zakończenie tradycyjnego okresu Bożego Narodzenia, Gminny Ośrodek Kultury oraz Powiatowa i Gminna Biblioteka Publiczna zaprosili mieszkańców na wspólne kolędowanie.

Spotkanie pt. „Z kolędą przy choince” odbyło się 27 stycznia w Jerzmanowicach. Swoje talenty zaprezentowały Koła Gospodyń Wiejskich oraz Koło Gospodyń z Jerzmanowic, oprócz nich wystąpili również młodzi artyści ze Szklar – Weronika i Bartosz Mirek. Radosna atmosfera sprawiła, że uczestnicy chętnie dzielili się swoimi talentami, prezentując kolędy i piosenki związane z Bożym Narodzeniem. Kolędowanie przeplatane było recytacją wierszy tematycznie powiązanych z tym okresem, zaś scenerię wydarzenia stanowiły obrazy pana Edwarda Dudy, który również wziął udział w spotkaniu.



Liczny udział mieszkańców Gminy w kolędowaniu potwierdził, że spotkania tego rodzaju są bardzo potrzebne, nie tylko podtrzymują one tradycję tego typu spotkań, które są obecne w naszej kulturze, lecz przede wszystkim służą budowaniu wspólnoty, która w dzisiejszym, pełnym podziałów i różnic świecie jest wartością niezwykle cenną.



Święto św. Cecylii

W tym roku wspomnienie św. Cecylii przypadło na datę 20 listopada i zostało połączone ze Świętem Chrystusa Króla Wszechświata. Podobnie jak w zeszłym roku Jurajska Orkiestra Dęta w blasku sztandaru przemaszerowała do kościoła, gdzie wzięła udział w nabożeństwie w intencji wszystkich muzyków w parafii. Wraz z dzwonkiem ogłaszającym początek mszy, Młodzieżowy Zespół „MAZURECZEK” zapoczątkował wspólne świętowanie, tym co potrafi najlepiej – grą i śpiewaniem. Wierni zebrani w kościele



parafialnym w Raclawicach mieli okazję usłyszeć takie pieśni jak: „Zgromadzeni na modlitwie z Panem swym”, „Niby echo spoza świata” czyli hymn do św. Cecylii, a także utwory poświęcone Janowi Pawłowi II: „Barwę” czy „Janie Pawle, bądź zawsze wśród nas”. Po zakończonym nabożeństwie wszyscy zebrani udali się do Budynku Wielofunkcyjnego w Raclawicach, gdzie wysłuchali przepięknego koncertu starszych kolegów z Jurajskiej Orkiestry Dętej z Raclawic i Czubrowic. Muzycy wykonali Marsz „Baby Love”, „Walc nr 2” Dymitra Szostakowicza, a na koniec „Czarownicę” z rep. zespołu Fanic. Po wspaniałej uczcie dla ucha czekał już świąteczny obiad przygotowany przez Stowarzyszenie „Mazureczek”. Na koniec organizatorzy przygotowali dla dzieci okolicznościowe paczki.



Ferie zimowe 2017 w Gminie Jerzmanowice-Przegonia.

Ferie zimowe z biblioteką

Tegoroczne ferie w bibliotece w Jerzmanowicach upłynęły wyjątkowo szybko na wspólnej zabawie pełnej radości oraz podczas różnorodnych i pomysłowych zajęć. Dzieci spędzały wspólnie czas przy głośnym czytaniu opowiadań i fragmentów książek czy też zabawie z przysłowiami polskimi oraz „łamańcami językowymi”. Każdy miał możliwość stworzyć wyjątkową, ozdobną wizytówkę swojego imienia oraz uwolnić wyobraźnię przy ekspresji plastycznej inspirowanej wysłuchanymi opowieściami. Niewątpliwą atrakcją były podróże w czasie przy bajkach z projektora, kiedy to nasza sala zamieniała się w biblioteczne kino. W drugim tygodniu ferii mieliśmy możliwość poczuć się mistrzami kodowania podczas zajęć ze scratch’a. W naszej wspólnej podróży znalazła się również przestrzeń i chęć do zabaw w kręgu, z Chustą Klanzy czy zabaw ruchowych przy muzyce. Nie miały odpoczynku nasze kolorowe pufy. Odkryliśmy kolejne zaskakujące dla nich zastosowania sprawiające wszystkim miłusińskim radość i frajdę. Kolejnym przeżyciem były mini spektakle Teatryku Kamishibai, niedużo brakowało a stworzylibyśmy karty do własnego przedstawienia.... nic straconego....kolejne ferie za rok.

Ferie zimowe z GOK-iem 2017

Czas zimowego wypoczynku już za nami. W tegorocznej ofercie zajęć ferijnych proponowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Jerzmanowicach każdy zainteresowany mógł znaleźć coś dla siebie. Uruchomiono zajęcia dla dzieci i młodzieży w Łazach, Szklarach, Przegoni i Raclawicach. Główna idea zajęć to sprawić, aby dzieci i młodzież miło, radośnie i kreatywnie

spędziła wspólnie czas. Wśród oferowanych zajęć były: warsztaty plastyczno-techniczne, kulinarne, zajęcia sportowe i integracyjne, wspólne gry i zabawy, zajęcia muzyczne oraz piosenki wycieczki. Dużym zainteresowaniem jak co roku cieszyły się zajęcia plastyczne, w czasie których uczestnicy tworzyli piękne arcydzieła przeróżnymi technikami np. zostały namalowane autoportrety, które później dekorowały ściany. Ponadto przygotowano mnóstwo serduszek, a także ciastka i figurki z masy plastycznej. Dzieci stworzyły drzewo z rolek po papierze toaletowym, serca harmonijki, dłonie z sercem oraz kartki walentynkowe. Młodzież z ochotą brała udział w warsztatach kulinarnych, podczas których przygotowywali desery, sałatki i inne kulinaria, a jednocześnie odkrywali sekrety polskiej kuchni. Podsumowując, tak zorganizowana forma wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży jest dużą atrakcją. Spełnia cele opiekuńcze, wychowawcze i integracyjne.

Ferie zimowe w Świetlicy „Nadzieja” Opiekuńczo–Wychowawczej Wsparcia Dziennego w Jerzmanowicach

Tegoroczne ferie upłynęły wszystkim dzieciom szybko, ale jakże pracowicie. Wychowawcy Świetlicy „Nadzieja” Opiekuńczo – Wychowawczej Wsparcia Dziennego napisali program na ferie i zorganizowali wiele ciekawych i pełnych atrakcji zajęć. Chętne dzieci z gminy Jerzmanowice – Przegonia spotykały się przez dziesięć dni w świetlicy, a jedenastego dnia w sobotę 11 lutego 2017 r. wyruszyli na wycieczkę do Krakowa. Był to bardzo miły czas pełen atrakcji. Zajęcia cieszyły się dużym zainteresowaniem. Każdy dzień przebiegł pod innym hasłem. W pierwszym tygo-

dniu ferii główne hasła dzienne były następujące: „Mroźno i wesoło”, „Pamiętajmy o ptakach”, „Wesoło w pingwinka bawię się”, „Pora na zabawę”, „Zimowy bałwanek”. Drugi zaś tydzień przebiegł pod hasłami: „Owocowy dzień”, „Warzywny dzień”, „Zabawa w kuchni”, „Ku pamięci J. Piłsudskiego”, „W karnawale”. Program ferii posiadał bogatą ofertę zajęć tj.: muzyczne, plastyczne, ruchowe, wychowawczo – profilaktyczne, kulinarne, teatralne. Dzieci brały udział w różnych konkursach. Mogli korzystać z różnych gier i zabaw w świetlicy. Atrakcją cieszyły się również zajęcia muzyczne. W trakcie ferii nie zbrakło też czasu na zabawę karnawałową. Wszystkim uczestnikom dopisywał dobry humor i nie opuszczał ich na co dzień. Dzieci mogły się zmierzyć w zorganizowanych przez wychowawców „mini” teleturniejach gier planszowych. Mogli utrwalić i wzbogacić swoją wiedzę, a także rozwijać się kulinarnie. Nie zabrakło zabaw na śniegu i świeżym powietrzu. Mieli możliwości skorzystania z gier komputerowych, telewizji i gier sportowych. Aż 30 dzieci wyruszyło 11 lutego na wycieczkę do Krakowa. Wyjazd był zorganizowany przez Przewodników PTTK. Wychowankowie świetlicy wędrowali śladami Tadeusza Kościuszki. Wycieczka była zorganizowana w ramach Małopolskich Obchodów Międzynarodowego Dnia Przewodnika. Trasa wycieczki prowadzi na wzgórze wawelskie do katedry, gdzie 22.VI.1818 przed konfesją św. Stanisława spoczęła trumna ze zwłokami T. Kościuszki i odbyła się uroczystość pogrzebowa, a rankiem następnego dnia po mszy żałobnej przy dalszych ołtarzach zniesiono trumnę do krypty św. Leonarda; przejście trasą konduktu żałobnego do Rynku Głównego i miejsc związanych



Ferie z Powiatową i Gminną Biblioteką Publiczną - Jerzmanowice



Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury - Raclawice



Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury - Szklary

u zbiegu ul. Grodzkiej i Św. Gertrudy. Następnie przeszliśmy pod Pomnik Tadeusza Kościuszki na bastionie Władysława IV. Kolejnym punktem zwiedzania był Pałac Wielkopolskich gdzie znajduje się popiersie Kościuszki. Przez Rynek Główny przeszliśmy do Szarej Kamienicy gdzie zobaczyliśmy główną kwaterę Kościuszki. Później zwiedziliśmy i wysłuchaliśmy historii Kościoła Mariackiego i dotarliśmy do miejsca złożenia przysięgi przez Tadeusza Kościuszkę 24 marca 1794 roku. Następnym punktem wycieczki był Domek Loretański

w zespole klasztornym oo. Kapucynów, a później Kopiec Kościuszki, oraz Forty przy Kopcu. Zwieńczeniem wycieczki był gorący poczęstunek dla dzieci i drożdżówkę. Ponadto każdy z uczestników otrzymał drobny upominek. Ostatnią dużą atrakcją dla dzieci był McDonald. Każdy mógł sobie kupić coś do jedzenia. Mimo zimowej aury i chłodnego powietrza każdemu dopisywał humor i dobry nastrój. Tegoroczne ferie długo pozostaną w naszej pamięci. Czas szybko leci, dzień za dniem mija, ferie przeminęły, teraz każdy nie może się doczekać już

wakacji i atrakcji przygotowanych przez wychowawców świetlicy.



Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury - Łazy



Ferie z Gminnym Ośrodkiem Kultury - Przeginia



Ferie zimowe w Świetlicy „Nadzieja” Opiekuncho – Wychowawczej Wsparcia Dziennego w Jerzmanowicach



Spotkanie z księdzem Tadeuszem Isakowiczem-Zaleskim

10 marca br. Gmine Jerzmanowice-Przeginia odwiedził po raz kolejny ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego. To już kolejna wizyta – poprzednia odbyła się w zeszłym roku z okazji promocji książki „Na ścieżkach historii”.

Tym razem ks. Isakowicz-Zaleski spotkał się z mieszkańcami Jerzmanowic, by przypomnieć o dziele świętego Brata Alberta (Adama Chmielowskiego), który poświęcił swoje życie na rzecz ubogich, upośledzonych i poszkodowanych przez los, i którego w 1989 roku wyniósł na ołtarze papież Jan Paweł II.

Ksiądz Isakowicz-Zaleski należy do tych ludzi, którzy w sposób dosłowny traktują przesłanie Brata Alberta – jest jednym z założycieli Fundacji im. św. Brata Alberta, która zajmuje się pomocą osobom upośledzonym. Również jego zasługą jest powołanie do życia

prężnie działającego na rzecz niepełnosprawnych schroniska w podkarkowskich Radwanowicach. Obecnie, za jego sprawą, podobne ośrodki powstają w całej Polsce. Nie da się również nie wspomnieć w tym miejscu o aktywnej pomocy dla ofiar wojny – ks. Isakowicz-Zaleski organizował i uczestniczył w wielu konwojach humanitarnych, m.in. do krajów byłej Jugosławii, Czeczenii, Albanii, Ukrainy, w tym części we współpracy z Polską Akcją Humanitarną Janiny Ochojskiej.

Piątkowe spotkanie z księdzem Isakowiczem-Zaleskim wzbudziło duże zainteresowanie. Pojawiło się wielu mieszkańców gminy a wykład i późniejsze rozmowy trwały ponad dwie godziny. Padało wiele pytań z sali, nie tylko o św. Brata Alberta. Nie należy się temu dziwić, jeśli wziąć pod uwagę wszechstronną działalność

duszpasterską, społeczną i naukową naszego Gościa. Pytano o polskich Ormian, o losy Polaków na Kresach i o współczesne polsko-ukraińskie relacje. Zadawano pytania o lustrację w polskim Kościele i skutki jej braku w polskim życiu politycznym i społecznym. Poruszano tematy trudne, co mogło budzić obawy o temperaturę dyskusji – tymczasem spotkanie okazało się nad wyraz udane i satysfakcjonujące. Na pewno to zasługa ks. Isakowicza-Zaleskiego, którego charyzma i osobowość budzą szacunek i pozostawiają słuchaczy w przeświadczeniu, że mieli do czynienia ze światłym i życzliwym całemu światu człowiekiem.



Ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski – duchowny archidiecezji krakowskiej, duszpasterz Ormian, proboszcz parafii ormiańskokatolickiej pw. Świętej Trójcy dla Polski Południowej, opiekun osób niepełnosprawnych intelektualnie oraz współzałożyciel i prezes Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach, prowadzącej 30 ośrodków na terenie całego kraju. Poeta, pisarz, historyk i publicysta.

Działalność Świetlicy Nadzieja

Świetlica „Nadzieja” Opiekunco – Wychowawcza Wsparcia Dziennego w Jerzmanowicach obejmuje opieką wszystkie chętne dzieci ze szkół podstawowych oraz młodzież z gimnazjum mającą trudności w nauce, zachowaniu norm społecznych, z rodzin niewydolnych wychowawczo, ubogich materialnie, z rodzin patologicznych, rozbitych oraz sieroty społeczne i naturalne.

Placówka pracuje w ciągu całego roku (z organizacją dodatkowych zajęć w okresie ferii i wakacji). Świetlica czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 13:00 do 18:00.

Dzieci i młodzież objęte są zajęciami informatycznymi, plastycznymi, muzycznymi, sportowo-korekcyjnymi, profilaktycznymi oraz zajęciami wyrównawczymi. Wychowankowie uzyskują pomoc w nauce, przy odrabianiu zadań domowych. Systematycznie uczestniczą w zajęciach wychowawczo – profilaktycznych według programu „Spójrz inaczej”.

Podczas pobytu w placówce wydawane są podwieczorki w różnej postaci np. drożdżówek i herbaty w okresie zimowym. W okresie wiosenno-letnim w postaci drożdżówek i wody mineralnej, lub czasami innych smacznych deserów tj. jogurty z bułką, ciasto drożdżowe, ciastka, batoniki czy owoce.

Placówka opiekunco – wychowawcza zapewnia codzienną opiekę przez co należy rozumieć wspieranie rodziny poprzez objęcie dziecka działaniami wychowawczymi, opiekuńczymi, edukacyjnymi. Do świetlicy uczęszczają dzieci od 6 roku życia do 18 lat. Dzieci są z rodzin niepełnych, dysfunkcyjnych, o niskim statusie materialnym, oraz sierot społecznych.

Działania wychowawcze placówki są skierowane do dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych, szczególnie z rodzin z problemem alkoholowym i przemocą domową. Koszty ponoszone przez społeczeństwo w związku z różnymi uzależnieniami są ogromne. Dotyczą sfery społecznej, jak i również materialnej. Celowe jest zajmowanie się dziećmi i młodzieżą poprzez rozwijanie ich umiejętności radzenia sobie z trudnymi sytuacjami i problemami, mogącymi sprzyjać sięganiu

po różne środki uzależniające. Naszym celem jest kształtowanie osobowości dziecka i wspieranie jego rozwoju zarówno poprzez proponowane treści programowe, jak również osobisty kontakt wychowawców z podopiecznymi. Placówka kładzie również nacisk, na to by dziecko, radziło sobie lepiej bez nadmiernego napięcia z rozwiązywaniem problemów, których dostarcza mu życie, aby rozumiało siebie, umiało współżyć z innymi i potrafiło znajdować w samym sobie oparcie w trudnych sytuacjach. Zwraca uwagę na kształtowanie umiejętności obcowania z innymi, zachęca do lepszego rozumienia ludzi i uszanowania odmiennego sposobu ich życia. Uczy budowania udanych relacji z innymi, szukania możliwości emocjonalnego wsparcia, a także zachęca, by dzieci w sposób otwarty mówiły o tym co czują i oczekują od innych.

Wychowankowie kultywują zwyczaje i obrzędy świąt narodowych i religijnych poprzez różne formy twórczości i aktywności. Przygotowują się do występu teatralnego pt. „Czerwony Kapturek”. Wspólnie obchodzą będą kolejną rocznicę śmierci Świętego Jana Pawła II. Wykonali przepiękną gazetkę w świetlicy. W maju wychowankowie mają zamiar poszerzyć swoją wiedzę historyczną biorąc udział w zajęciach związanych ze Świętem Konstytucji 3 Maja. Pamiętają również o Dniu Kobiet, Dniu Wiosny, Dniu Ziemi, Dniu Matki, Dniu Dziecka, Dniu Ojca. Złożyli życzenia władzom Gminy i sympatykom świetlicy z okazji Świąt Wielkanocnych.

Tradycyjnie jak co roku wychowankowie Świetlicy „Nadzieja” Opiekunco – Wychowawczej Wsparcia Dziennego w Jerzmanowicach w okresie przedświątecznym wykonują prace plastyczne – techniczne związane z tematyką bożonarodzeniową. Tak i też było tamtego roku. Giełda pomysłów dzieci na różne ozdoby była bardzo duża. Wybrali jednak najciekawsze z nich i zajęli się ich wykonaniem. Każdego roku wykonują inne prace, które są wystawione w galerii prac. Zrobili piękne kartki świąteczne o różnym stopniu trudności. Wszyscy byli mocno zaangażowani w ich wykonanie. Dużą radość sprawiło dzieciom obdarowywanie oraz składanie życzeń wszystkim przyjacielom świetlicy. Dzieci wykonały również

piękne stroiki świąteczne i ozdoby choinkowe. Towarzyszył im świąteczny nastrój. Prace zrobione były z różnych materiałów i różnymi technikami. Trudniejsze prace przypadły najstarszej grupie wiekowej dzieci. Wszyscy nauczyli się dobrej współpracy i miło spędzili czas.

W świetlicy działa chór „Śpiewające nutki”. Dzieci mogą uczyć się grać na fortepianie i śpiewać. Wychowankowie chętnie uczestniczą w zajęciach. Swoimi występami, pięknym śpiewem uświetniają oni wszystkie lokalne uroczystości na terenie Gminy Jerzmanowice - Przegonia.

W każdym roku doposaża się świetlicę w miarę możliwości finansowych. Staraniem kierownika świetlicy odbywamy często bezpłatne atrakcyjne wycieczki, po których dzieci wracają zmęczone, ale jakże zadowolone. Mogą oni zobaczyć, uczestniczyć i skorzystać z wielu atrakcji na które niektórych rodziców nie jest stać.

Działania Świetlicy spotykają się z życzliwością i przychylnością Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Każde dziecko przychodzi do świetlicy chętnie i bardzo często. Zdarza się, że przychodzą rodzice po dzieci, a oni nie chcą jeszcze wracać do domu, bo mają wiele atrakcji, opiekę i pomoc. Na świetlicy można również odpocząć na wygodnym fotelu przed telewizorem oglądając bajki. Dzieci mają możliwość rozwijania swoich zdolności i mogą wykazać się swoimi umiejętnościami. Mogą czytać książki, gazety, czy też rozwiązywać rebusy, zagadki, krzyżówki. Można spokojnie i otwarcie porozmawiać o wszystkim z wychowawcami świetlicy, którzy mają na celu dobro dziecka i będą się starać doradzić jak najlepiej. Mogą oni zwierzyć się im ze swoich poniesionych porażek, czy sukcesach. Dzieci mogą się bawić w różnych kąciach zabaw i gier, które są w świetlicy.

Spotyka się często, że dzieci, które uczestniczą w zajęciach traktują świetlicę jako swój drugi „dom”. Czasem mają tu ciepło, miłość i czują się bezpiecznie. Wójt Gminy serdecznie dziękuje Pani Kierownik Małgorzacie Śladowskiej za współpracę oraz wielkie zaangażowanie w działalność Świetlicy „Nadzieja” Opiekunco – Wychowawcza Wsparcia Dziennego w Jerzmanowicach.

Mistrzostwa Gminy w Narciarstwie Alpejskim i Snowboardzie o Puchar Wójta Gminy.

Do historii przeszły już Piąte Mistrzostwa Gminy Jerzmanowice-Przeginia w Narciarstwie Alpejskim i Snowboardzie o puchar Wójta Gminy, które dostarczyły ogrom emocji wszystkim zawodnikom startującym w zawodach 26 stycznia 2017 roku. Czwartkowe zmagania odbywały się w kompleksie narciarskim Beskid Szytówce. Pogoda dopisywała, humory również. Do rywalizacji stanęło 94 narciarzy i snowboardzistów z całej gminy w pięciu kategoriach. Najmłodszym zawodnikiem imprezy był

Tytus Lalik urodzony w 2011 roku, a najstarszym - pan Marian Lalik z rocznika 1942. Miło nam poinformować, że zarówno z kategorii szkół podstawowych jak i gimnazjów najlepsi zakwalifikowali się do eliminacji powiatowych, które odbyły się w lutym w Szytkowicach i Sieprawiu (narciarstwo) oraz Nowym Targu (snowboard). Wójt Gminy serdecznie dziękuje p. Leszkowi Sępek, p. Tomasz Kiszka oraz p. Marcin Gałka - instruktorom Gminnego Szkolnego Związku Sportowego, którzy jak co roku zadbali



o organizację mistrzostw oraz wszystkim startującym zawodnikom!



Małopolska Gimnazjada w Snowboardzie

1 marca br. w Rabce Zdrój na stoku Polczakówka rozegrano Gimnazjadę Wojewódzką w snowboardzie. Wójt Gminy serdecznie gratuluje Julii Kućmierczyk za zajęcia 15 miejsca. Jako jedyna zawodniczka reprezentowała Powiat Krakowski i oczywiście naszą Gminę. Opiekun: Tomasz Kiszka



Konkurs ofert rozstrzygnięty!!

22 marca br. Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia ogłosił wyniki w otwartym konkursie ofert na wykonanie zadań publicz-

nych w 2017 roku przez organizacje prowadzące działalność pożytku publicznego. Ogłoszenie o wynikach opublikowano na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Jerzmanowice-Przeginia. Poniżej przedstawiamy wyniki konkursu.

L.P.	Tytuł zadania	Nazwa oferenta	Wysokość przyznanych środków publicznych
Nazwa zadania określonego w konkursie: Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego			
1	Tradycja z Fitballem	LKS „Fitball” Szklary	Oferta odrzucona
2	XIII Cecylianka	Stowarzyszenie Mazureczek	5.000,00 zł
Nazwa zadania określonego w konkursie: Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej			
1	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu w rozgrywkach piłki nożnej	LKS „Fitball” Szklary	18.500,00 zł
2	Upowszechnianie sportu – piłki nożnej	LKS „Promień” w Przegini	24.500,00 zł
3	Sport dzieci i młodzieży – Gmina Jerzmanowice-Przeginia 2017 rok	Gminny Szkolny Związek Sportowy w Przegini	29.000,00 zł
4	Upowszechnianie sportu – piłki nożnej	KS „Płomień 2010” Jerzmanowice	18.000,00 zł

Mistrzostwa Powiatu Krakowskiego w Narciarstwie Alpejskim – Gimnazjada

2 marca br. w Kompleksie Beskid Spytkowice odbyły się Mistrzostwa Powiatu Krakowskiego w Narciarstwie Alpejskim (Gimnazjada). 8 miejsce w Mistrzostwach i awans do Finału Małopolskiej Gimnazjady, która odbyła się 15

marca w Kluszkowcach wywalczył Michał Proć - ZS Przeginia. Opiekunowie: Leszek Sępek, Tomasz Kiszka, Adrian Panasiuk. Wójt Gminy serdecznie gratuluje wszystkim uczestnikom reprezentującym gminę Jerzmanowice-Przeginia.



Zajęcia z piłki nożnej i mini tenisa

Wójt Gminy informuje, że po przerwie świątecznej i feriach zimowych powracają zajęcia sportowe dla najmłodszych z piłki nożnej oraz mini tenisa ziemnego, które cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem.



Zajęcia z piłki nożnej odbywają się w następujących terminach: - Szkoła Podstawowa w Sąpsowie - poniedziałki godz. 15.00-16.30 środy godz. 15.00-16.30, prowadzący zajęcia pan Sylwester Brzeziński, - Szkoła Podstawowa w Racławicach - poniedziałki godz. 17.00-19.00, prowadzący zajęcia pan Sylwester Brzeziński (tel.508-331-558), - Szkoła Podstawowa w Przegini, czwartki godz. 16.45-18.45, prowadzący zajęcia pan Leszek Sępek (tel.602-338-120), - Szkoła Podstawowa w Jerzmanowicach, poniedziałki godz. 14.20-16.20, prowadzący zajęcia pan Rafał Jureczko (tel.661-766-111).

Zajęcia z mini tenisa ziemnego odbywają się na sali gimnastycznej w Przegini we wtorki w godz. 16:45-17:45 i od 18:00-19:00, prowadzący zajęcia, pan Tomasz Kiszka (tel. 888-868-155), pan Marcin Gałka (tel.608-353-503). Szczegółowe informacje u prowadzących zajęcia. Serdecznie zapraszamy.

Mistrzostwa Powiatu Krakowskiego w Narciarstwie Alpejskim IMS

Cyprian Lalik ze Szkoły Podstawowej w Jerzmanowicach zajął I miejsce w Mistrzostwach Powiatu Krakowskiego w Narciarstwie Alpejskim. Jednocześnie zakwalifikował się do finału wojewódzkiego IMS. Zawody odbyły się 20 lutego w Sieprawiu. Naszą Gminę reprezentowali: Kornel Kozera SP Przeginia 6 miejsce, Seweryn Kania SP Przeginia 9 miejsce, Słonina Dominik SP Jerzmanowice 11 miejsce, Słonina Adam SP Jerzmanowice 13 miejsce, Oliwier Kania SP Przeginia 17 miejsce.



Opiekunowie: Marcin Gałka, Tomasz Kiszka. Wójt Gminy Jerzmanowice – Przeginia gratuluje wszystkim uczestnikom.

Wyjazd inauguracyjny do Białki Tatrzańskiej



Co roczna tradycja podtrzymana. W grudniu 2016 odbył się wyjazd inauguracyjny narciarsko-snowboardowy do Białki Tatrzańskiej. W wyjeździe wzięło udział 60 narciarzy i snowboardzistów, byli to uczniowie oraz rodzice z terenu gminy Jerzmanowice-Przeginia. Wyjazd zorganizowali instruktorzy Gminnego Szkolnego Związku Sportowego w współpracy z Wójtem Gminy.

Boisko wielofunkcyjne



Szanowni Mieszkańcy, Wójt Gminy informuje, iż z dniem 1 marca po przerwie zimowej, dostępne jest już boisko wielofunkcyjne w Jerzmanowicach. Boisko przeznaczone jest do gier zespołowych oraz tenisa ziemnego.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy.

Rezerwacja pod numerem tel. 8888 68 155



W okresie października 2016 r. – luty 2017 r. odbyło się sześć sesji Rady Gminy.

Podczas XXVI sesji, która odbyła się w dniu 17 października 2016r. uchwalono rezolucję dotyczącą przyjęcia stanowiska dotyczącego wydanej przez Starostę Krakowskiego decyzji o odmowie uwarunkowań środowiskowych dla przedsięwzięcia pn.: „Scalanie gruntów w sołectwie Czubrowice” oraz podjęto uchwały w sprawie:

- ustalenia wysokości opłaty za wpis do rejestru żłobków i klubów dziecięcych
- wysokości i zasad ustalania oraz rozliczania dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce innych niż jednostki samorządu terytorialnego z budżetu gminy Jerzmanowice-Przeginia
- przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami

Podczas XXVII sesji w dniu 14 listopada 2016r. uchwalono rezolucję dotyczącą przyjęcia stanowiska dotyczącego złożonego przez Wójta Gminy zażalenia do Ministra Środowiska na postanowienie Ojcowskiego Parku Narodowego o odmowie uzgodnienia projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz podjęto uchwały w sprawie:

- ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, oraz szczegółowe warunki częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również tryb ich pobierania.
- określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.
- przyjęcia Rocznej strategii współpracy Gminy Jerzmanowice-Przeginia z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2017
- ustalenia opłaty za ścieki dowożone wozami asenizacyjnymi do oczyszczalni ścieków zlokalizowanej w Żarach
- wysokości i zakresu dotacji przedmio-

towej dla Zakładu Wodociągów Gminnych w Jerzmanowicach za oczyszczenie ścieków bytowo gospodarczych odbieranych za pośrednictwem sieci kanalizacji sanitarnej w roku 2017 r.

- nadania nazw ulic w miejscowości i obrębie Jerzmanowice
- zmiany Uchwały nr XVI/111/2015 Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia z dnia 21 grudnia 2015r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Jerzmanowice – Przeginia na rok 2016

Podczas XXVIII sesji nadzwyczajnej w dniu 30 listopada 2016r. podjęto uchwały w sprawie:

- zmiany Uchwały Nr XVI/111/2015 Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia z dnia 21 grudnia 2015r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Jerzmanowice – Przeginia na rok 2016

Podczas XXIX sesji w dniu 19 i 29 grudnia 2016r. podjęto uchwały w sprawie:

- nadania nazw ulic w miejscowości i obrębie Jerzmanowice
- wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości
- wyrażenia zgody na przyjęcie darowizny nieruchomości gruntowych położonych w obrębie Łazy
- przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2017rok
- uchwalenia Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Jerzmanowice – Przeginia na rok 2017r
- zmiany uchwały NR XXXVI/188/2013 Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia z dnia 18 marca 2013r. w sprawie podziału Gminy Jerzmanowice – Przeginia na stałe obwody głosowania, ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych (Dz.U. Województwa Małopolskiego z 2013r., poz. 2328)
- zmiany uchwały Nr XVI/110/2015 w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jerzmanowice-Przeginia na lata 2016-2021
- zmiany Uchwały Nr XVI/111/2015 Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia z dnia 21 grudnia 2015r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Jerzmanowice – Przeginia na rok 2016

- przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jerzmanowice – Przeginia na lata 2017-2027

- Uchwały Budżetowej Gminy Jerzmanowice – Przeginia na rok 2017
- zatwierdzenia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia na 2017 rok

Podczas XXX sesji w dniu 30 stycznia 2017r. podjęto uchwały w sprawie:

- wyznaczenia obszaru zdegradowanego oraz obszaru rewitalizacji Gminy Jerzmanowice-Przeginia
- wyrażenia zgody na zawarcie przez Gminę Jerzmanowice-Przeginia Porozumienia z Gminami Iwanowice, Skąta, Słomniki, Sułoszowa w sprawie wspólnego przygotowania i złożenia wniosku aplikacyjnego wraz z załącznikami o dofinansowanie dla zadania pn. „Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych (biomasa i paliwa gazowe) na terenie gmin Skąta, Iwanowice, Jerzmanowice-Przeginia, Słomniki i Sułoszowa”
- wyrażenia zgody na zawarcie przez Gminę Jerzmanowice-Przeginia Porozumienia z Gminami Iwanowice, Skąta, Słomniki, Sułoszowa w sprawie wspólnego przygotowania i złożenia wniosku aplikacyjnego wraz z załącznikami o dofinansowanie dla zadania pn. „Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych na paliwa stałe na terenie gmin Skąta, Iwanowice, Jerzmanowice-Przeginia, Słomniki i Sułoszowa”
- określenia wysokości opłat oraz warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego dzieci do lat 5 w prowadzonych przez Gminę publicznych przedszkolach w czasie przekraczającym 5 godzin dziennie
- zmiany uchwały Nr II/5/2014 Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia z dnia 8 grudnia 2014 roku w sprawie składu osobowego stałych Komisji Rady Gminy, zmienionej uchwałą Nr IV/25/2015 Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia z dnia 30 stycznia 2015r. oraz zmienionej uchwałą Nr XI/72/2015 Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia z dnia 17 sierpnia 2015r

- uchwalenia planu pracy Rady Gminy Jerzmanowice – Przegonia na 2017 rok
- zmiany uchwały Nr XXIX/191/2015 w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Jerzmanowice-Przegonia na lata 2016-2021

Podczas XXXI sesji w dniu 27 lutego 2017r. podjęto uchwały w sprawie:

- przyjęcia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Jerzmanowice-Przegonia w 2017r.
- udzielenia dotacji celowej na Fundusz Wsparcia PSP z przeznaczeniem na bieżące funkcjonowanie Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie.

- wyrażenia woli na przystąpienie do realizacji projektu pn. „Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce II”.
- ustalenia zasad i kryteriów rekrutacji do publicznych przedszkoli, dla których organem prowadzącym jest Gmina Jerzmanowice-Przegonia
- zmiany Uchwały Nr XXIX/192/2016 Rady Gminy Jerzmanowice-Przegonia z dnia 29 grudnia 2016r. w sprawie Uchwały Budżetowej Gminy Jerzmanowice-Przegonia na rok 2017
- udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Krakowskiego na realizację zadania na terenie Gminy Jerzmanowice – Przegonia

Harmonogram sesji Rady Gminy Jerzmanowice – Przegonia na rok 2017 r.

30 styczeń 2017r.
27 luty 2017r.
27 marzec 2017r.
24 kwiecień 2017r.
29 maja 2017r.
26 czerwca 2017r.
31 lipiec 2017r.
18 wrzesień 2017r.
16 październik 2017r.
20 listopad 2017r.
18 grudzień 2017r.

Budżet 2017

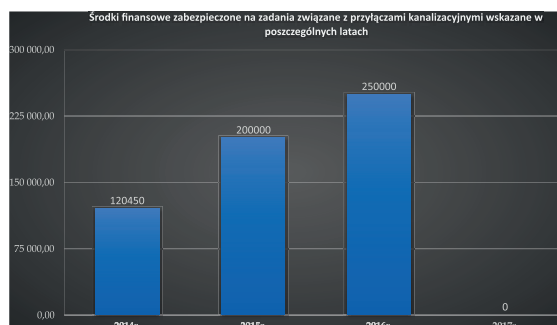
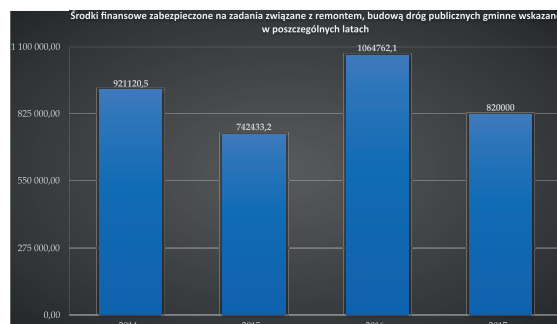
29 grudnia 2016 roku odbyła się sesja Rady Gminy Jerzmanowice-Przegonia. Sesja ta posiadała strategiczny charakter, gdyż w jej trakcie Rada Gminy podjęła uchwałę budżetową na rok 2017. Projekt budżetu złożony przez Wójta Gminy Jerzmanowice – Przegonia Adama Piaśnika, został przez Radę po raz kolejny bardzo poważnie ograniczony, w sposób uniemożliwiający realizację przez Gminę wielu istotnych zadań własnych. Pomimo wielu argumentów merytorycznych jakie przedstawił Wójt Gminy wraz z pracownikami Urzędu, Rada Gminy zdecydowała o wielu cięciach budżetowych i przesunięciach kwot na inne zadania w kluczowych działach budżetu gminy. Wójt Gminy merytorycznie apelował do Radnych o nie dokonywanie tak drastycznych cięć finansowych, które uniemożliwią bieżące funkcjonowanie Gminy oraz jednostek podległych. Wójt Gminy przekonywał aby środki obniżone na dziale oświata przekazać na rezerwę celową oświaty, które w trakcie roku budżetowego mogą być przekazane na cele związane ze szkolnictwem bądź w awaryjnych sytuacja takich jak np. w minionych latach awaria kotłów grzewczych w Zespole Szkół w Przegini. Po analizie możliwości realizacji zadań w roku bieżącym, braki prezentują się następująco:

- oświetlenie terenów gminnych kwota brakująca około 50 000,00 zł. (w czwartym kwartale roku zabraknie środków finansowych na opłacenie faktur na dostawę energii, w przypadku braku zwiększenia środków w tym dziale nowe lampy finansowane ze środków Funduszu Sołeckiego będą podwieszane ale nie podłączane do napięcia)

- remonty bieżące dróg gminnych kwota brakująca to około 100 000,00 zł. Po odliczeniu:
- zabezpieczenia na zimowe utrzymanie dróg (tj. 550 000,00 zł.)
- środków przeznaczonych na geodezję (w tym m.in. komunalizacja i regulowanie mienia gminnego),
- utrzymania zieleni (koszenie poboczy i placów komunalnych – boisk sportowych)
- oznakowania dróg,
- ubezpieczenia dróg,
- przeglądów okresowych - funduszy sołeckich na rok 2017, środki finansowe pozostawione przez Radę Gminy do wykorzystania w dziale „remonty bieżące dróg” to kwota ok. 25 000,00 zł na cały rok.

- rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Jerzmanowice-Przegonia - kwota brakująca to 150 000,00 zł - 200 000,00 zł. Od początku br. do dnia dzisiejszego mieszkańcy złożyli w Urzędzie Gminy ok. 8 wniosków o przyłącze do kanalizacji. Niestety wnioski nie będą mogły być zrealizowane z uwagi na ograniczenie środków finansowych w tym dziale przez Radę Gminy).
- projekt budowy kanalizacji sanitarnej Nowa Wieś w Przegini - kwota brakująca na aktualizację i zmianę decyzji to 120 000,00 zł.
- dotacje z budżetu gminy na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków poza aglomeracją - kwota brakująca to 15 000,00 zł.

- dodatkowo należy przewidzieć kwotę około 60 000,00 zł. na wymianę kotłów grzewczych w budynku Domu Nauczyciela w Przegini (stan techniczny kotłów wskazuje na konieczność ich wymiany)



Budżet Gminy na 2017 rok uchwalony przez Radę Gminy na zadania związane z przyłączami kanalizacyjnymi oraz remontami, budową dróg publicznych gminnych.

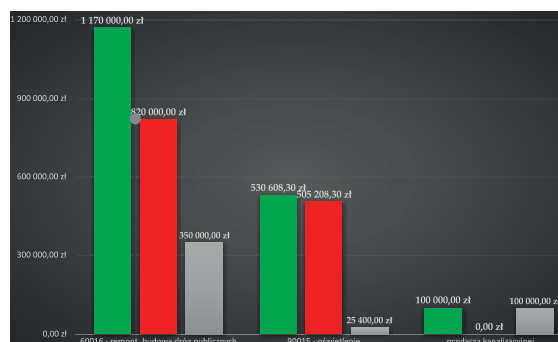


Diagram przedstawia projekt budżetu gminy na 2017 rok zaproponowany przez Wójta Gminy (kolor zielony), budżet gminy na 2017 rok uchwalony przez Radę Gminy (kolor czerwony) oraz środki jakie Rada Gminy obniżyła przy uchwalaniu budżetu gminy na rok 2017

Wprowadzenie nowej taryfy zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na rok 2017

Zakład Wodociągów Gminne w Jerzmanowicach informuje o wprowadzeniu, z dniem 1 stycznia 2017 roku, nowej taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków. Taryfy zostały wprowadzone zgodnie z art. 24 pkt. 8 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2015 r. poz. 139 ze zm.).

Ceny i stawki opłat taryfy dotyczącej zaopatrzenia w wodę dotyczące mieszkańców

Taryfowa grupa odbiorców	Cena zł/m ³ (brutto)	Stawka opłaty abonamentowej zł/punkt poboru/3 miesiące
Grupa taryfowa ZW1 – gospodarstwa domowe	3,61	11,45

Wzrost stawki za jeden metr sześcienny w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę w stosunku do roku 2016 wynosi **5%**, a cena nie była zmieniana od dwóch lat i wynosiła **3,43 zł**.

Ceny i stawki opłat nowej taryfy dotyczącej odprowadzenia ścieków

Taryfowa grupa odbiorców	Cena zł/m ³	Stawka opłaty abonamentowej zł/punkt poboru/3 miesiące
Grupa OŚ 1 – gospodarstwa domowe (grawitacja)	6,11	11,45
Grupa OŚ 2 – zakłady pracy	6,11	11,45
Grupa OŚ 3 – gospodarstwa domowe (przydomowe przepompownie)	5,83	11,45

Wzrost stawki za jeden metr sześcienny w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków w stosunku do roku 2016 wynosi **2,7%**, a cena nie była zmieniana od dwóch lat i wynosiła **5,51 zł**.

Stawka opłaty za odbiór jednego metra sześciennego dla grup taryfowych OŚ1, OŚ3 oraz obiektów użyteczności publicznej objęta jest dopłatą w wysokości **0,80 zł (netto)** do jednego metra sześciennego zgodnie z uchwałą Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia z dnia 14.11.2016 r.

Pełny tekst taryfy oraz stawki znajdują się na stronie zwgjerzmanowice.pl

Apel do właścicieli psów

W związku z licznymi zgłoszeniami dotyczącymi psów pozostawionych bez opieki na terenie naszej Gminy, mając na uwadze bezpieczeństwo mieszkańców, a zwłaszcza dzieci, zwracam się z prośbą o odpowiednie zabezpieczenie swoich nieruchomości przed samowolną ucieczką psa i bezwzględne utrzymywanie tych zwierząt na terenie swojej posesji.

Obowiązki ciążące na właścicielach i opiekunach psów

Nie mamy prawa znęcać się nad psem, kaleczyć czy używać przemocy. Jako właściele nie możemy również dopuścić do sytuacji, kiedy nasz pies stanowi zagrożenie dla zdrowia lub życia innych osób. Policja ukarze nas, jeżeli nasz pies wałęsa się po ulicy czy wychodzimy na spacer bez kagańca.

**WŁAŚCICIELE PSÓW
ZOBOWIĄZANI SĄ TRZYMAĆ JE
NA TERENIE SWOICH POSESJI.**

Psy mogą być wypuszczane tylko na terenie prywatnym pod warunkiem, że teren jest ogrodzony w taki sposób, aby pies nie miał możliwości wyjścia, a nieruchomość musi być oznakowana tabliczką z odpowiednim ostrzeżeniem. Zwolnienie psa ze smyczy dozwolone jest tylko w rejonach niezagospodarowanych poza terenami zabudowanymi, miejscami użyteczności publicznej, parkami, placami zabaw, ulicami, chodnikami, piaskownicami itp.

Ćwiczenia taktyczno - bojowe jednostek PSP - JRG 5

20 lutego br. w miejscowości Raclawice odbyły się ćwiczenia taktyczno - bojowe jednostek PSP - JRG 5 oraz jednostek z terenu naszej gminy: OSP Raclawice jako gospodarze oraz OSP Przeginia, OSP Łazy i OSP Jerzmanowice.

Tematem ćwiczeń było prowadzenie działań ratowniczo – ga-

śniczych w zabytkowym drewnianym kościele parafialnym w Raclawicach. Nasi druhowie - ochotnicy godnie reprezentowali Gminę i razem z kolegami z JRG 5 w Krakowie wykonali założenia przeprowadzonych ćwiczeń. Kierownikiem ćwiczeń był mł. bryg. Jacek Kukuła - Dowódca JRG 5 w Krakowie.



OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ W GMINIE JERZMANOWICE-PRZEGINIA

Na terenie gminy Jerzmanowice-Przeginia corocznie praktykujemy realizację programu profilaktyczno - pożarniczego w związku z tym Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Jerzmanowice – Przeginia Adam Piaśnik zaprasza chętnych uczniów szkół podstawowych i gimnazjów a zarazem członków Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych do udziału w Ogólnopolskim Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”.

Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej ma już swoją długoletnią tradycję. W naszej gminie Turniej odbywa się od lat pod przewodnim hasłem „MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM” choć biorąc pod uwagę zakres tematyczny Turnieju hasło to w obecnej chwili powinno brzmieć nieco inaczej, - bardziej w stylu „młody strażak” lub chociażby „wiedzieć znaczy bezpiecznie”.

Turniej skupia młodych ludzi zainteresowanych tematyką pożarnictwa i szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Celem tego Turnieju nie jest rywalizacja o największe „trofea” lecz przede wszystkim pogłębianie swojej wiedzy w zakresie ochrony przeciwpożarowej, ratownictwa, ochrony ludności i ekologii, które pomagają poznawać przyczyny oraz skutki powstawania zagrożeń a tym samym im przeciwdziałać.

Niejednokrotnie uczestnicy Turnieju jak i osoby ich przygotowujące podkreślają, że podstawą sukcesu w zmaganiach turniejowych jest systematyczność startów w kolejnych edycjach i zdobywanie „doświadczenia turniejowego” – sukcesy w OTWP są dla wytrwałych!

Dnia 24 lutego br. w Urzędzie Gminy odbyły się eliminacje gminne tego konkursu.

Informacja na ten temat wraz z załącznikami została przesłana do wszystkich szkół oraz jednostek na terenie naszej gminy w celu przeprowadzenia eliminacji dla dwóch grup wiekowych I – grupa wiekowa – uczniowie szkół podstawowych oraz II – grupa wiekowa – uczniowie szkół gimnazjalnych. Do eliminacji gminnych zostało zakwalifikowanych 24 uczniów z terenu naszej gminy tj.:

I grupa wiekowa – szkoły podstawowe – 18 uczestników:

Synowiec Krzysztof zam. Sąspów
– Szkoła Podstawowa Sąspów
Świda Konrad zam. Wola Kalinowska
– Szkoła Podstawowa Sąspów
Kopeć Sebastian zam. Sąspów
– Szkoła Podstawowa Sąspów

Babiuch Patrycja zam. Czubrowice
– Szkoła Podstawowa Czubrowice
Orkisz Wiktoria zam. Czubrowice
– Szkoła Podstawowa Czubrowice
Kwarta Oliwia zam. Czubrowice
– Szkoła Podstawowa Czubrowice
Rogóż Dawid zam. Przeginia
– Szkoła Podstawowa Przeginia
Hrabia Krystian zam. Przeginia
– Szkoła Podstawowa Przeginia
Kania Oliwier zam. Przeginia
– Szkoła Podstawowa Przeginia
Pabisek Olga zam. Raclawice
– Szkoła Podstawowa Raclawice
Redel Bartłomiej zam. Raclawice
– Szkoła Podstawowa Raclawice
Wydmański Bartosz zam. Raclawice
– Szkoła Podstawowa Raclawice
Kwiatkowski Adam zam. Szklary
– Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
Karcz Szymon zam. Szklary
– Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
Chochół Joanna zam. Szklary
– Szkoła Podstawowa Jerzmanowice
Kozłowski Filip zam. Gotkowiec
– Szkoła Podstawowa Gotkowiec
Lewandowska Nikola zam. Gotkowiec
– Szkoła Podstawowa Gotkowiec
Kołodziejczyk Anna zam. Gotkowiec
– Szkoła Podstawowa Gotkowiec

II grupa wiekowa – szkoły gimnazjalne – 6 uczestników :

Bigaj Kamil zam. Przeginia – Gimnazjum Przeginia
Skowrońska Kamila zam. Przeginia – Gimnazjum Przeginia
Baranik Karolina zam. Przeginia – Gimnazjum Przeginia
Siudek Mateusz zam. Łazy – Gimnazjum Jerzmanowice
Bień Jakub zam. Sąspów – Gimnazjum Jerzmanowice
Stojek Jakub zam. Sąspów – Gimnazjum Jerzmanowice

Opiekunami uczniów uczestniczących w gminnych eliminacjach byli Aleksandra Babiuch, Agata Krzystanek, Sylwia Pasternak, Anna Głowacka, Mieczysław Kałęba – nauczyciele z naszych szkół.



Uczestnicy pisali test wyboru który sprawdzało jury składające się z Sekretarza Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Sylwii Kozera, Komendanta Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Grzegorza Kania. Po zaciętej rywalizacji o pierwsze miejsca na podium w poszczególnych kategoriach wiekowych wyróżnili się następujący uczestnicy. I miejsca automatycznie zakwalifikowano do reprezentacji naszej gminy w eliminacjach powiatowych:

I grupa wiekowa – szkoły podstawowe:

I miejsce	Dawid Rogóż – Szkoła Podstawowa Przeginia –	23 pkt
II miejsce	Oliwier Kania – Szkoła Podstawowa Przeginia –	18 pkt
III miejsce	Bartłomiej Redel – Szkoła Podstawowa Raclawice –	17 pkt
Filip Kozłowski	– Szkoła Podstawowa Gotkowice –	17 pkt

II grupa wiekowa – szkoły gimnazjalne – 6 uczestników :

I miejsce	Kamila Skowrońska – Gimnazjum Przeginia
II miejsce	Kamil Bigaj – Gimnazjum Przeginia
III miejsce	Karolina Baranik – Gimnazjum Przeginia

Wójt Gminy Jerzmanowice – Przeginia a zarazem Prezes ZOG ZOSP RP Adam Piaśnik wraz z Grzegorzem Kania Komendantem ZOG ZOSP RP złożyli gratulacje wszystkim uczestnikom wręczyli dyplomy oraz nagrody upominki.

W sobotę 18 marca 2017 roku na terenie Jednostki Ratowniczo Gaśniczej nr 4 w Krakowie odbyły się powiatowe eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej powiatu krakowskiego - ziemskiego. Udział wzięło w tym roku 14 uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. W części testowej uczestnicy zmierzali się z 99-cioma pytaniami o szerokim spektrum wiedzy: od historii po obecne czasy, od przepisów po znajomość praktyczną sprzętu i wyposażenia będącego w użytkowaniu straży pożarnej. Różnice pomiędzy poszczególnymi uczestnikami były bardzo niewielkie. Podczas sprawdzania prac przez jury, uczestnicy z opiekunami mieli okazję zapoznać się z pracą funkcjonariuszy oraz z wyposażeniem JRG-4.

Nasi reprezentanci otrzymali następujące wyróżnienia: Kamila Skowrońska za zajęcie III miejsca w grupie szkół gimnazjalnych oraz Dawid Rogóż za zajęcie IV miejsca w grupie szkół podstawowych.

Wszystkim uczestnikom gratulujemy ogromnej wiedzy pożarniczej.

Informacja – 500+

Zgodnie z ustawą o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci art. 20 ust. 1 „**W przypadku wystąpienia zmian mających wpływ na prawo do świadczenia wychowawczego osoba otrzymująca świadczenie wychowawcze jest obowiązana do niezwłocznego powiadomienia o tym organu wypłacającego to świadczenie**”.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach przypomnienia informuje iż zgodnie z powyższym przepisem usta-

wy wszelkie zmiany mające wpływ na prawo do świadczenia wychowawczego 500+ należy bezzwłocznie zgłosić. Takimi zmianami są między innymi:

- podjęcie zatrudnienia
- zakończenie urlopu wychowawczego
- uzyskanie wszelkich świadczeń z Urzędu Pracy
- uzyskanie wszelkich zasiłków z ZUS

Świadczenia 500+ które osoba pobiera nienależnie jest obowiązana zwrócić z należnymi odsetkami za opóźnienie.

Przypominamy iż nowy okres zasiłkowy 2017/2018 dla poszczególnych świadczeń rozpoczyna się od:

Świadczenie wychowawcze 500+	– 01-10-2017 wnioski od 01-08-2017
Świadczenia z funduszu alimentacyjnego	– 01-10-2017 wnioski od 01-08-2017
Świadczenia rodzinne	– 01-11-2017 wnioski od 01-09-2017

Realizacja Programu Pomoc Żywnościowa

Po raz kolejny na terenie naszej gminy jest realizowany program żywnościowy, który został zapoczątkowany przez Wójta Gminy. Pomoc żywnościowa jest najbardziej wymiernym wsparciem dla osób najbardziej potrzebujących, bowiem dotyczy artykułów pierwszej potrzeby w każdym gospodarstwie domowym. Pomoc w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014 -2020 nie zaspokoi wszystkich potrzeb żywieniowych, ale uzupełni niedobory związane z ograniczeniami finansowymi osób i rodzin. Zaoszczędzone tym samym środki, osoby i rodziny będą mogły przeznaczyć na inne potrzeby. Pomoc udzielana będzie w postaci artykułów spożywczych, które będą przekazywane bezpłatnie. Wybór artykułów spożywczych planowanych do dostarczenia w ramach PO PŻ będzie dokonywany przez Instytucję zarządzającą w porozumieniu z Instytucją pośredniczącą oraz organizacjami partnerskimi ze szczególnym uwzględnieniem wymogów żywieniowych oraz konieczności zapewnienia artykułów spożywczych pochodzących z różnych grup towarowych;

- artykuły skrobiowe (makaron jajeczny, ryż biały, herbatniki),
- artykuły mleczne (mleko, ser podpuszczkowy),
- artykuły warzywne i owoce (groszek z marchewką, fasola biała, koncentrat pomidorowy, powidła śliwkowe),
- artykuły mięsne (gulasz wieprzowy z warzywami, filet z makreli w oleju, szynka drobiowa),
- cukier biały,
- tłuszcze – olej rzepakowy

Pomocą żywnościową w ramach PO PŻ mogą być objęte osoby i rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, spełniające kryteria dochodowe dla osoby samotnie gospodarującej 1 268 zł. (dotychczas było to 951 zł) oraz 1 028 zł dla osoby w rodzinie (dotychczas było 771 zł). Progi wzrosły od stycznia 2017 r. do 200 proc. kryterium, uprawniającego do korzystania z pomocy społecznej.

Osoby i rodziny winny zgłosić się do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jerzmanowicach celem pobrania skierowania. GOPS Jerzmanowice kieruje osoby i rodziny do CARITAS ARCHIDIECEZJI KRAKOWSKIEJ, Brzegi 255. Żywność jest wydawana na podstawie skierowania w poniedziałki, wtorki, piątki od 9:00 do 13:00. (telefon do Caritas -12 638 07 08)

V Akcja Honorowego Oddawania Krwi w Przegini

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym się dzieli z innymi”

W sobotę 4 marca 2017 roku odbyła się V Akcja Honorowego Oddawania Krwi organizowana przez Klub Honorowych Dawców Krwi „Strażak” przy KM PSP w Krakowie. Akcja była połączona z rejestracją kandydatów na dawców szpiku kostnego. Głównym celem powołania klubu HDK PCK „STRAŻAK” było stworzenie swoistego „banku krwi” z którego mogliby korzystać potrzebujący strażacy.

Chętnych do oddania krwi zgłosiło się 79 osób, w tym druhowie z jednostek **OSP Przeginia, OSP Łazy, OSP Jerzmanowice, OSP Gotkowie, OSP Czubrowice, OSP Raclawice, a także OSP Paczółtowie, OSP Krzeszowice, OSP Biały Kościół oraz JRG 2 w Krakowie.** Krew pobrano od 45 uczestników akcji, co dało 22 litry krwi oraz zarejestrowano 22 kandydatów na dawców szpiku kostnego.

Cała akcja była zorganizowana w remizie OSP Przeginia, a jej inicjatorem na terenie naszej gminy była drużna Beata Adamczyk, która od niedawna również jest członkiem Klubu Honorowych Dawców Krwi „Strażak”.

bu Honorowych Dawców Krwi „Strażak”.

Patronat nad akcją objęła firma Strażaczki.pl.

Organizatorzy składają gorące podziękowania wszystkim osobom uczestniczącym w wydarzeniu a w szczególności druhom reprezentującym swoje jednostki. Zapraszamy jednocześnie na kolejne organizowane akcje.

Najbliższa taka akcja organizowana przez Klub Honorowych Dawców Krwi odbędzie się 9 czerwca 2017 roku w JRG 3 w Krakowie przy ul. Zarzecz 106, na którą już dzisiaj zapraszamy w imieniu organizatorów.

Mamy nadzieję, że jeszcze w tym roku uda się zorganizować akcję na terenie naszej gminy.

Artykuł przygotowała Beata Adamczyk



Uwaga na nieuczciwe firmy podszywające się pod audytorów energetycznych

W związku z informacją Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego Starosty Krakowskiego Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia przekazuje komunikat Pani Barbary Malczyk z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego :

„Ostrzegamy przed nieuczciwymi firmami, które powołując się na konieczność wymiany nieekologicznych pieców i możliwość zdobycia na ten cel dofinansowania z RPO WM 2014-2020 odwołując się do mieszkańców naszego regionu oferując odpłatne wykonanie audytów energetycznych.

Jednocześnie przypominamy mieszkańcom Małopolski, że audyty energetyczne budynków - będące warunkiem koniecznym do uzyskania dotacji na wymianę nieekologicznego pieca - **są całkowicie bezpłatne dla mieszkańców**, ponieważ

będą finansowane przez Urząd Marszałkowski ze środków Unii Europejskiej. Firmy proponują także po okresie trwałości projektu (czas, kiedy projekt jest monitorowany) modyfikację nowych pieców tak, aby znów można było w nich spalać np. śmieci.

Dlatego przypominamy, że w okresie trwałości projektu, który wynosi 5 lat, gminy, a co za tym idzie mieszkańcy, będą kontrolowani. Efektem każdej modyfikacji pieców będzie konieczność zwrotu dotacji. **UWAGA!** wymienione ze środków unijnych piece mogą być kontrolowane także po odbiorze technicznym i rozliczeniu dofinansowania.

Przestrzegamy przed wpuszczaniem do domów jakichkolwiek osób postronnych (firm) w celu przeprowadzenia wspomnianego audytu i ponoszenia

w związku z tym jakichkolwiek opłat. Nieuczciwe firmy wyceniają swoją „usługę” na ok. 150 zł.

Informujemy, że środki na wymianę pieców dostępne będą **wyłącznie za pośrednictwem samorządów gminnych.** Audytorzy wybrani przez Urząd Marszałkowski, którzy wkrótce rozpoczną przeprowadzanie ocen energetycznych będą posiadali ze sobą stosowny identyfikator nadany przez Gminę. Ponadto, informacje o rozpoczęciu audytów pojawiają się na stronach internetowych Gmin, które przystąpiły do programu.

Lista firm, którym Urząd Marszałkowski zleci przeprowadzenie audytów będzie dostępna także na stronie www.rpo-malopolska.pl oraz w Punktach Informacyjnych Funduszy Europejskich w Małopolsce”

Nie! Dla wypalania traw!

Do wszystkich mieszkańców Gminy!

Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia przypomina o obowiązującym **zakazie wypalania łąk, pastwisk i nieużytków!**

Wypalanie traw wyjaławia ziemię

Ziemia na „wypaleniskach” wbrew temu, co sądzą zwolennicy wypalania traw staje się jałowa. Ogień hamuje proces gnicia pozostałości roślinnych, które tworzą urodzajną warstwę gleby. Ginią owady, które zjadając resztki roślinne i zwierzęce ułatwiają rozkład masy organicznej i wzbogacają warstwę próchnicy. Płomienie i dym zabijają pszczoły i trzmiele, co powoduje zmniejszenie liczby zapylonych kwiatów, a w konsekwencji obniżenie plonów roślin. **Wypalona łąka potrzebuje kilku lat na regenerację.**

Pożary niszczą przyrodę

Pożar traw oznacza zniszczenie miejsc lęgowych wielu gatunków gnieźdzących się na ziemi i w krzewach ptaków. Płomienie niszczą miejsca bytowania zwierzyny łownej, m.in. bażantów, kuropatw, zajęcy, a nawet saren, jeleni czy dzików. W pożarach traw ginie wiele pożytecznych zwierząt kręgowych takich jak: żaby, jaszczurki, jeże, krety, ryjówki i inne drobne gryzonie. Często pożar traw przenosi się na sąsiadujące lasy, niszcząc bezpowrotnie cenne drzewostany. **Spalony las regeneruje się kilkadziesiąt lat.**

Zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi

Wysuszone trawy palą się bardzo szybko, wystarczy zmiana kierunku wiatru, żeby pożar wymknął się spod kontroli i przeniósł na zabudowania. Płonące trawy w przydrożnych rowach oraz w pobliżu infrastruktury kolejowej to także zagrożenie dla kierowców i podróżnych.

Utrata dopłat bezpośrednich

Zakaz wypalania traw jest jednym z „Wymogów dobrej kultury rolnej”. Rolnikowi, który nie przestrzega zakazu, grozi zmniejszenie należnej wysokości wszystkich rodzajów dopłat.



W przypadkach stwierdzenia uporczywego wypalania traw, ARiMR może pozbawić rolnika całej kwoty płatności obszarowych za dany rok.

Wypalanie traw to przestępstwo

Zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 roku o ochronie przyrody (Dz.U. 2016r. poz. 2134 z późn. zm.) **zabrania się wypalania łąk, pastwisk, nieużytków, rowów, pasów przydrożnych, szlaków kolejowych oraz trzcinowisk i szuwarów. Sprawcy podpalenia grozi grzywna do 5 tys. zł, a w przypadku spowodowania pożaru stanowiącego zagrożenie dla życia, zdrowia czy mienia, od roku do 10 lat więzienia.**

Przekazanie samochodu pożarniczego

17 lutego br. w KW PSP odbył się uroczysty apel z okazji poświęcenia i przekazania samochodów do jednostek OSP województwa małopolskiego włączonych do KSRG m.in. samochodu bojowego dla jednostki OSP Przeginia

W uroczystości wzięli udział min. Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP – Edward Siarka, szef Gabinetu Politycznego Ministra Infrastruktury

i Budownictwa – Łukasz Smółka, wicewojewoda małopolski – Piotr Ćwik, zastępca komendanta głównego – st. bryg. Marek Jasiński, małopolski komendant wojewódzki – st. bryg. Stanisław Nowak wraz z zastępcami, dyrektor ZOW ZOSP RP – Kazimierz Sady oraz przedstawiciele samorządów min. Wójt Gminy Jerzmanowice – Przeginia Adam Piaśnik oraz reprezentacja druhów z jednostki OSP Przeginia.



Zmiana siedziby biura paszportowego

Jednocześnie informujemy, że od 3 kwietnia 2017 nową siedzibą Oddziału Paszportowego w Krakowie będzie ul. Św. Sebastiana 11.

Apel o wykaszanie traw i chwastów na terenie gminy Jerzmanowice-Przegonia

Wójt Gminy przypomina właścicielom i użytkownikom gruntów o obowiązku wykaszania traw i niszczenia chwastów na swoich nieruchomościach.

Zachwaszczone grunty i nie wykoszone trawy stanowią zagrożenie dla upraw rolniczych, ogrodniczych, niebezpieczeństwo pożarowe wobec najbliższych położonych gospodarstw rolnych i lasów. Ponadto zaniedbane grunty wpływają negatywnie na estetyczny wygląd krajobrazu naszej gminy oraz stają się sprzyjającym siedliskiem dla bytowania i intensywnego rozmnażania się szkodników glebowych, gryzoni, ślimaków, itp., a także stwarzają duże utrudnienie w użytkowaniu i pielęgnacji obszarów sąsiednich (przez nadmierny wysiew chwastów).

Likwidacja chwastów powinna być pro-

wadzana systematycznie, przez cały rok, od wiosny do wczesnej jesieni. Skoszoną trawę, suchą roślinność można pożytecznie zagospodarować poprzez jej kompostowanie pozyskanie w ten sposób najtańszego nawozu organicznego służącego do użyźniania pól, łąk i ogrodów.

Obowiązek zwalczania chwastów oraz jego egzekwowanie wynika z ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych. Przypomina się również rolnikom, którzy składają wniosek do ARiMR o płatności obszarowe, iż jednym z warunków otrzymania dopłaty, jest utrzymanie gruntów rolnych w dobrej kulturze rolnej.

Informuje się ponadto, iż w sytuacji, gdy zachwaszczona i zarośnięta działka przyczyni się do zwiększenia zagrożenia



pożarowego, zaniechanie obowiązku wykaszania działki może również rodzić odpowiedzialność karną na podstawie art. 82 Kodeksu Wykroczeń, jak również być podstawą nałożenia mandatu karnego.

W związku z powyższym w trosce o estetyczny wygląd naszej gminy, środowisko rolnicze oraz bezpieczeństwo przeciwpożarowe, apeluję o bieżące wykaszanie traw i chwastów.

Ponowne konsultacje Gminnego Programu Rewitalizacji

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Rozwoju z dnia 03.07.2015r., program rewitalizacji to: inicjowany, opracowany i uchwalony przez radę gminy, wieloletni program działań w sferze społecznej oraz gospodarczej lub przestrzenno-funkcjonalnej lub technicznej lub środowiskowej, zmierzający do wyprowadzenia obszarów rewitalizacji ze stanu kryzysowego oraz stworzenia warunków do ich zrównoważonego rozwoju, stanowiący narzędzie planowania, koordynowania i integrowania różnorodnych aktywności w ramach rewitalizacji.

Gmina Jerzmanowice-Przegonia jako pierwsza z gmin w województwie małopolskim przyjęła swój program rewitalizacji w 2016 r. Natomiast każdy program rewitalizacji przedkłada się do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, w celu wpisu do wykazu programów rewitalizacji w województwie małopolskim a także sprawdzenia poprawności przygotowanych programów.

Po poddaniu ocenie Gminnego Programu Rewitalizacji Gminy Jerzmanowice-Przegonia na lata 2016-2023, w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego (to instytucja która odpowiada także za nabór wniosków w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, w ramach działania 11. Rewitalizacja Przestrzeni Regionalnej poddziałanie 11.2 Odnowa obszarów wiejskich), wynikła konieczność zmiany obszaru zdegradowanego oraz obszaru rewitalizacji, z uwagi na małą liczbę mieszkańców występującą na obszarze rewitalizacji w poszczególnych sołectwach tj: Jerzmanowice, Przegonia, Łazy i Czubrowice.

Uchwałą nr XXX/194/2017 Rady Gminy Jerzmanowice-Przegonia z dnia 30 stycznia 2017r, został wyznaczony szerszy zakres obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji. W związku z powyższym, Gminny Program Rewitalizacji został przedrębowany, a Wójt Gminy Jerzmanowice-Przegonia w dniu 21.02.2017 r., zaprosił interesariuszy rewitalizacji do



udziału w konsultacjach społecznych w dniach od 28.02-22.03.2017 r., aby mogli przedstawić uwagi do przedmiotowego projektu programu. Na najbliższej marcowej Sesji Rady Gminy planowane jest podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Rewitalizacji, w celu możliwości ubiegania się o fundusze unijne.

Rewitalizacja jest procesem obejmującym działania przestrzenne, gospodarcze, ale przede wszystkim społeczne. Celem rewitalizacji jest poprawa jakości życia mieszkańców gminy. Ma przyczynić się między innymi do aktywizacji mieszkańców, uruchomienia nowych miejsc pracy, podjęcia działań służących ulepszeniu przestrzeni poprzez remonty, modernizacje lub budowę nowej infrastruktury, ale przede wszystkim ma służyć aspektom społecznym.

Poniżej mapa zmian funkcjonalno-przestrzennych, stanowiąca załącznik do projektu programu rewitalizacji

Wymiana pieców węglowych na gazowe, biomasę lub węglowe V generacji

Szanowni Państwo

Gmina Jerzmanowice-Przeginia wraz z czterema sąsiednimi gminami: Skała, Słomniki, Iwanowice oraz Sułoszowa w dniu 9 lutego 2017r. złożyła wnioski w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego o pozyskanie dofinansowania ze środków UE w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego:

- Poddziałanie 4.4.2 Obniżenie poziomu niskiej emisji – wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych: nowe kotły na biomasę i paliwa gazowe,
- Poddziałanie 4.4.3 Obniżenie poziomu niskiej emisji – wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych: nowe kotły na paliwa stałe.

Wyniki konkursów będą znane w III kwartale br.

Dofinansowanie do nowych urządzeń grzewczych będzie ograniczone kwotą 350zł/kW do mocy nowego kotła, lecz nie więcej niż 8 000 PLN, a w przypadku konieczności poniesienia kosztów dodatkowej instalacji niezbędnej do funkcjonowania urządzenia istnieje możliwość zwiększenia limitu środków dofinansowania (do 1 tys. zł dla kotła węglowego oraz do 6 tys. zł. dla kotła gazowego i na biomasę).

Uwaga! Warunkiem otrzymania dofinansowania będzie wyrażenie zgody na przeprowadzenie w gospodarstwie domowym audytu energetycznego, który przeprowadzą eksperci wskazani przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Aby Gmina mogła złożyć wnioski o pozyskanie dofinansowania na wymianę starych pieców węglowych wcześniej musiała opracować Plan Gospodarki Niskoemisyjnej. Celem wdrażania PGN jest poprawa stanu środowiska i jakości życia mieszkańców poprzez kontynuację rozpoczętych działań w zakresie m.in. ograniczenia emisji zanieczyszczeń pyłowo – gazowych, termomodernizacji

budynków użyteczności publicznej, modernizacji i rozbudowy infrastruktury drogowej, zmniejszenia energochłonności oświetlenia ulicznego, montaż kolektorów słonecznych/fotowoltaiki/pomp ciepła czy źródeł ciepła tj. pieców na pellet czy kondensacyjnych kotłów gazowych dla domów prywatnych jak i budynków użyteczności publicznej. W dniach 18-19 stycznia 2016r. odbyły się cztery spotkania w Jerzmanowicach, Przegini, Sąsławie i Raclawicach. Podczas spotkań mieszkańcy mogli się dowiedzieć m.in. jak można zmniejszyć zanieczyszczenie powietrza w gospodarstwach domowych, jakie może przysługiwać dofinansowanie przy wymianie przestarzałego źródła ciepła na nowe ekologiczne oraz jak obniżyć rachunki za gaz czy energię. Dla mieszkańców gminy, którzy z różnych przyczyn nie mogli dotrzeć na spotkania podano do informacji publicznej nr kontaktowy do Urzędu Gminy oraz nr kontaktowy do Instytutu Doradztwa Europejskiego - Innowacja s.c. w Krakowie (jednostka opracowująca PGN dla Gminy Jerzmanowice-Przeginia), celem odpowiedzi na pytania bądź wątpliwości mieszkańców. Aby pozyskać informacje dotyczące zainteresowania wymianą źródła ciepła i instalacją odnawialnych źródeł energii dla gospodarstw domowych Urząd Gminy w dniach od 18.01.2016 – 29.02.2016 zbierał ankiety. Należy podkreślić, iż mieszkańcy naszej gminy do składania ankiet podeszli bardzo opornie i niechętnie. Wówczas Wójt - Adam Piaśnik zorganizował konkurs w szkołach, który polegał na dystrybucji ankiet w szkołach i przekazaniu rodzicom/dziadkom/sąsiadom a następnie po wypełnieniu zwrócenie ich do szkoły. Zgodnie z regulaminem konkursu szkoła, z której wpłynęło najwięcej ankiet (procentowo w stosunku do ilości uczniów z danej szkoły) a była to szkoła w Sąsławie otrzymała sprzęt do zajęć pozalekcyjnych o wartości 2 000, zł. Dzięki konkursowi do Urzędu Gminy wpłynęło 406 wypełnionych ankiet dotyczących gospodarstw indywidualnych. W tym miejscu chciałbym złożyć podziękowania dla wszystkich uczniów, którzy przyczynili się poprzez zbiorke ankiet do sporządzenia Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Jerzmanowice-Przeginia.

Uzyskanie dotacji przez gospodarstwo domowe uwarunkowane będzie:

- podpisaniem umowy z Gminą Jerzmanowice-Przeginia o przystąpieniu do projektu,
- poddaniem budynku ocenie energetycznej przed realizacją projektu – ocena przeprowadzana będzie przez audytora wyznaczonego przez Urząd Marszałkowski i na zlecenie urzędu,
- wykonaniem dodatkowej modernizacji energetycznej budynku ze środków własnych – tylko jeśli potrzebę taką określi przeprowadzona przez audytora ocena energetyczna budynku – np. wymiana okien, docieplenie ścian – w terminie nie dłuższym niż 24 miesiące od podpisania umowy o wymianę pieca,
- zmniejszeniem emisji CO₂ co najmniej o 30% w odniesieniu do istniejącej instalacji grzewczej oraz zdemontowaniem starego pieca (przedłożenie protokołu likwidacji i złomowania starego pieca).

Właściciel odpowiada za wszelkie formalności (pozwolenia, zezwolenia, itp.) niezbędne do wykonania inwestycji. Inwestycja będzie podlegała kontroli zarówno w trakcie, jak i 5 lat po jej zakończeniu.

Dotacja nie będzie udzielona na: zakup przenośnych urządzeń grzewczych, wykonanie instalacji w nowo budowanych budynkach oraz na zmianę lub modernizację istniejącego już ogrzewania ekologicznego (stary piec gazowy na nowy piec gazowy).

**PIERWSZEŃSTWO
W UZYSKANIU DOTACJI
BĘDĄ MIELI MIESZKANCY,
KTÓRZY ZŁOŻYLI
DEKLARACJE.**



Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest obszaru województwa małopolskiego

Gmina Jerzmanowice-Przeginia bardzo uroczą obfituje w potężne skały wapienne zwane ostańcami oraz dużą ilość jaszków, które są cechą charakterystyczną całej Jury Krakowsko-Częstochowskiej tworzą. Warto zaznaczyć, że na terenie Gminy występuje wiele zabytków, do których należą: kościoły, zespoły architektury drewnianej oraz murowanej. Przyroda, zabytki, a także szlaki rekreacyjne piesze i rowerowe stanowią walory turystyczne Gminy. Niestety ten malowniczy obraz Gminy „puszą” dachy z materiałów azbestowo-cementowych, popularnie nazywane eternitem, w przytłaczającej większości powstałe w latach 70 i 80. Wyroby z azbestu stosowano powszechnie: bo były tanie, trwałe, odporne na wysoką temperaturę i mróz, a przede wszystkim na ogień i korozję. Zgodnie z danymi z przeprowadzonej inwentaryzacji w 2012 roku na dachach domów, garaży i budynków gospodarczych na terenie Gminy Jerzmanowice - Przeginia występowało 4 549,22 Mg płyt azbestowo-cementowych. Nasza Gmina od wielu lat uczestniczy w programach, w których zapewnia mieszkańcom pomoc w zakresie bezpłatnego odbioru

odpadów budowlanych zawierających azbest z ich nieruchomości. Od roku 2012 do marca 2017r. Gmina uczestniczyła w projekcie „**Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest obszaru województwa małopolskiego**” w ramach Szwajcarsko - Polskiego Programu Współpracy w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej. Wartość całego projektu - 12 459 986 mln CHF (dofinansowaniem objęto 69 gmin). Podczas trwania projektu na terenie naszej Gminy odebrano eternit od 468 mieszkańców. Łącznie zebrano i unieszkodliwiono

1 144,78 Mg (ton) eternitu. Wykonano usługę demontażu 144 dachów. Przekazano w formie rzeczowej blachodachówkę na wykonanie 4 nowych pokryć dachowych dla najuboższych. Na powyższe działania pozyskaliśmy **614 125,89 zł** z tzw. funduszu szwajcarskiego.

Udział w projekcie „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest obszaru województwa małopolskiego” pozwolił na częściowe oczyszczenie i ograniczenie ilości wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy. Ilość wyrobów azbestowych występujących na terenie Gminy Jerzmanowice - Przeginia jest nadal duża i wskazuje, iż proces wymiany pokryć dachowych będzie trwać wiele lat a Urząd będzie czynił wszelkie starania aby poprzez udział w dostępnych programach mieszkańcy mieli zapewniony odbiór odpadów budowlanych zawierających azbest.

W chwili obecnej Urząd nie odbiera eternitu od mieszkańców, jednakże przyjmuje informacje o ilościach zdemontowanego i składowanego eternitu na posesjach, które pozwolą oszacować zainteresowanie kolejnym projektem.



Konieczności zawarcia nowych umów na dostawę wody i odbiór ścieków.

Zakład Wodociągów Gminne w Jerzmanowicach w związku z Uchwałą Rady Gminy Jerzmanowice-Przeginia nr XXIX/183/2016 z dnia 19 grudnia 2016 r. w sprawie nadania nazw ulic w miejscowości Jerzmanowice oraz w celu regulacji centralizacji rozliczeń podatku od towarów i usług podatku VAT w Gminie Jerzmanowice-Przeginia informuje, iż **konieczne jest zawarcie nowych umów na dostawę wody i odbiór ścieków bytowo gospodarczych.**

W chwili obecnej dostawcą usług w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków jest

Gmina Jerzmanowice-Przeginia
ul. Rajska 22, 32-048 Jerzmanowice,
NIP: 677-20-19-451,
Zakład Wodociągów Gminne w Jerzmanowicach
ul. Rajska 24,
32-048 Jerzmanowice

W związku z powyższym oraz na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity 2015 r. poz. 139 późn. zm.) zapraszamy wszystkich naszych odbiorców do siedziby zakładu celem zawarcia **nowych umów na świadczenie usług w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.** Do zawarcia nowej umowy niezbędne będzie okazanie dowodu osobistego oraz tytułu prawnego do korzystania z nieruchomości. W przypadku podpisywania umowy w imieniu właściciela lub współwłaściciela niezbędne będzie posiadanie oryginału pełnomocnictwa do występowania w czyimś imieniu.



Fundusze Europejskie w Gminie Jerzmanowice-Przegonia w roku 2017

Gmina Jerzmanowice-Przegonia aktywnie śledzi kolejne konkursy umożliwiające składanie wniosków o dofinansowanie projektów. Głównym źródłem planowanych inwestycji na lata 2014-2020 będzie **Regionalny Program Operacyjny dla województwa małopolskiego**. Ułatwi on Gminie sfinansowanie szeregu inwestycji z zakresu przebudowy systemu kanalizacji i modernizacji budynków użyteczności publicznej, jak również licznych przedsięwzięć o charakterze społecznym.

Składanie wniosków o dofinansowanie odbywa się w odpowiedzi na konkurs, który ogłasza **Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego** lub inne organy mu podległe i z nim współpracujące: **Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości i Wojewódzki Urząd Pracy**. Istotnym kryterium przy wyborze projektów jest wpisanie się w szereg dokumentów o charakterze strategicznym, jak np. Strategia Rozwoju Województwa Małopolskiego. Składane wnioski muszą być również spójne z aktualną Strategią Rozwoju Gminy.

W chwili obecnej najpilniejszą potrzebą inwestycyjną dla Gminy jest budowa kanalizacji i oczyszczalni ścieków, na którą możemy otrzymać dofinansowanie w ramach **Działania 5.3.2: Gospodarka wodno-kanalizacyjna**. Zarząd Województwa Małopolskiego zaakceptował już wstępnie zakres planowanej inwestycji: tzw. karta projektu (I etap oceny) została oceniona pozytywnie. Tym samym Gmina Jerzmanowice-Przegonia została zaproszona do złożenia pełnego wniosku o dofinansowanie, zawierającego m.in. pozwolenie na budowę, szczegółowy kosztorys, analizę finansową planowanego przedsięwzięcia, ocenę oddziaływania na środowisko, i inne. Wniosek taki został przygotowany i złożony w styczniu br. Wyniki konkursu będą ogłoszone w czerwcu 2017 roku. Jeśli nasz wniosek zostanie rozpatrzony pozytywnie, otrzymamy 7 mln złotych dofinansowania do budowy kanalizacji i oczyszczalni ścieków w naszej Gminie.

Nie jest to jednak jedyny konkurs, w którym zamierza brać udział Gmina Jerzmanowice-Przegonia, aby uzyskać dofinansowanie do planowanych przedsięwzięć. **Regionalny Program Operacyjny dla woj. Małopolskiego** umożliwia sfinansowanie licznych działań rewitalizacyjnych, których realizacja przywróci do użyteczności publicznej niektóre budynki znajdujące się na terenie Gminy, m.in. budynek OSP w Czubrowicach, budynek CIS w Jerzmanowicach (tzw. „Poródówka”). Gmina Jerzmanowice-Przegonia zamierza ubiegać się o dofinansowanie ich remontu i wykończenia, jak również zagospodarowania przylegającego terenu, a docelowo – przeznaczyć je na cele publiczne.

Regionalny Program Operacyjny dla województwa małopolskiego finansuje te liczne przedsięwzięcia o charakterze społecznym, umożliwiając np. wsparcie gminnych przedszkoli i świetlic. W lutym 2017 Gmina Jerzmanowice-Przegonia złożyła wniosek o dofinansowanie utworzenia nowych miejsc i budowę placu zabaw w przedszkolu samorządowym w Przegoni, a w maju będziemy ubiegać się również o wsparcie wyposażenia i działalności gminnych świetlic. Przedsięwzięcia o charakterze edukacyjnym obejmą też dorosłych mających trudności ze znalezieniem pracy: Gmina Jerzmanowice-Przegonia przygotowuje się do złożenia wniosku o dofinansowanie projektu: **„Solidarna gmina” - aktywizacja społeczno-zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym w Gminie Jerzmanowice-Przegonia**”. Projekt ten zakłada szereg instrumentów wspierających podniesienie kwalifikacji zawodowych i umożliwienia włączenia społecznego osób, które długo pozostają bez pracy, takich jak warsztaty w zakresie umiejętności społecznych i zawodowych, staże zawodowe, jak również poradnictwo psychologiczne i zawodowe. Biorąc pod uwagę aktualną Strategię Rozwoju Gminy Jerzmanowice-Przegonia i jej turystyczno-ekologiczny charakter, z wielkim zainteresowaniem

śledzimy też konkursy zapraszające do składania wniosków o dofinansowanie projektów z zakresu rozwoju infrastruktury turystycznej. W tym roku złożono dwa wnioski o dofinansowanie, zakładające budowę i modernizację szlaków turystycznych: tzw. **trasa jurajska** i trasa **„Szlak Piłsudskiego”**. Uzupełnieniem tych działań będzie realizacja projektu o charakterze edukacyjnym: „Pierwszy krok do czystego powietrza w Gminie Jerzmanowice-Przegonia - edukacja ekologiczna mieszkańców Gminy”, na który przyznano nam środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Głównym celem projektu jest podniesienie wiedzy i świadomości na temat ochrony powietrza i środowiska naturalnego wśród mieszkańców Gminy Jerzmanowice-Przegonia (a w szczególności wśród dzieci i młodzieży).

Korzystając z funduszy zewnętrznych, Gmina nie będzie się ograniczała do funduszy strukturalnych Unii Europejskiej. Również środki krajowe umożliwiają wdrożenie szeregu modernizacji i inwestycji. Planuje się m.in. **budowę Sali sportowej przy Zespole Szkół w Jerzmanowicach** - w oparciu o Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej, którym zarządza Ministerstwo Sportu i Turystyki. Wniosek o dofinansowanie tego przedsięwzięcia zostały złożone w marcu 2017 roku. W listopadzie 2017 planujemy złożyć też wniosek o **dofinansowanie remontu Domu Ludowego w Przegoni** – w oparciu o środki Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Od 2017 roku będzie można również składać wnioski o dofinansowanie projektów w ramach **Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich**, którym również zarządza Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. W ramach niniejszego programu Gmina może dofinansować przedsięwzięcia z zakresu kształtowania przestrzeni publicznej (np. poprzez utworzenie miejsc służących integracji mieszkańców – np. siłowni zewnętrznych), jak również wsparcie imprez kulturalnych.

Odmowa dofinansowania dokumentów

21 stycznia br. Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia zwrócił się do Pana Józefa Krzyworzeczki - Starosty Powiatu Krakowskiego z prośbą o zwolnienie mieszkańców lub zmniejszenie wysokości opłat z tytułu wymiany praw jazdy i dowodów rejestracyjnych związanych z aktualizacją danych adresowych w związku z nadaniem nazwy ulicom na terenie miejscowości Jerzmanowice na podstawie uchwały Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia

nia Nr XXVII-180-2016 z dnia 14 listopada 2016 r., oraz uchwały Rady Gminy Jerzmanowice – Przeginia Nr XXIX/183/2016 z dnia 19 grudnia 2016 r. w sprawie nadania nazw ulicy w miejscowości Jerzmanowice w oparciu o art. 18a ustawy o kierujących pojazdami (Dz. U. 2016, poz. 627). Poniżej przedstawiamy skan pisma skierowanego do Starosty Powiatu Krakowskiego oraz odpowiedź jaką otrzymał Wójt Gminy.



Zmiany w dokumentach w związku z nadaniem nazw ulic

W związku z wprowadzeniem nazw ulic w miejscowości Jerzmanowice Urząd Gminy dokonał przemeldowania mieszkańców na nowy adres z dniem 31 stycznia 2017 r.

Z powodu tego, iż na nowych dokumentach nie wykazuje się adresu nie ma obowiązku wymiany dowodów osobistych i paszportów. Dowody osobiste i paszporty są ważne do terminu podanego w tych dokumentach.

Mieszkańcy Jerzmanowic mogą składać wnioski, na podstawie których będą wydawane zaświadczenia potwierdzające aktualny adres zameldowania.

Osoby pobierające świadczenia emerytalne i rentowe mogą składać in-

formację o zmianie adresów zamieszkania, które Urząd Gminy będzie odpowiednio przysyłał do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, bądź do Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Krakowie.

Jeśli natomiast chodzi o przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą, to na ich wniosek będzie zmieniane miejsce zamieszkania i prowadzenia działalności gospodarczej w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej. Stosowne wnioski i informacje są dostępne w pokoju 114 (Urząd Stanu Cywilnego).

Tabliczki adresowe w Jerzmanowicach

W związku z wprowadzeniem nazw ulic w Jerzmanowicach Gminny Ośrodek Kultury na prośbę Wójta Gminy koordynował akcję zamawiania jednolitych tabliczek adresowych – zapisy na tabliczki zbierane były od 15 do 17 lutego oraz 20 do 24 lutego 2017 w siedzibie Urzędu Gminy. Ze względu na dużą ilość zamówień na ich realizację przyszło czekać dłużej niż zakładano. Na zamówienie tabliczek zdecydowało się ponad pięćset mieszkańców. Tabliczki wydawane były w Urzędzie Gminy od 27 marca 2017 roku. Dzięki złożeniu wspólnego zamówienia Gmina zyska estetykę i porządek przestrzeni publicznej, jednolite wzory tabliczek ułatwią z pewnością odszukanie właściwego adresu zwłaszcza gościom nieznanym Jerzmanowic.

■ Scalanie gruntów

Scalanie gruntów w Gminie zainicjował Pan Adam Piaśnik Wójt Gminy na spotkaniach z naukowcami Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie. W 2011r. Wójt wystąpił do Marszałka Województwa Małopolskiego Pana Marka Sowy z prośbą o realizację „Programu Prac Geodezyjno Urzędzeniowych przygotowanego dla potrzeb rozwoju obszarów wiejskich województwa małopolskiego”. W następstwie Krakowskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych przygotowało „Program Prac Urzędzeniowo Rolnych” dla przeprowadzenia prac scalania w poszczególnych wsiach w kolejności: Czubrowice, Raclawice, Szklary, Gotkowiec z częścią Sąsypowa oraz Przegonia.

Realizując wytyczne w.w. programu oraz ustawy o scaleniach i wymianie gruntów rolnych i leśnych z inicjatywy Wójta Gminy od 2013 do 2016r. odbywały się spotkania z mieszkańcami wsi Czubrowice, Raclawice, Przegonia i Szklary. W efekcie spotkań zbierano podpisy mieszkańców deklarujących przystąpienie do programu scalań gruntów. Przygotowane zostały założenia do scalań gruntów przez Krakowskie Biuro Geodezji i Terenów Rolnych co zaowocowało zło-

żeniem w 2014r. wniosku przez Wójta Gminy do Starosty Krakowskiego o wszczęcie postępowania scaleniowego dla miejscowości Czubrowice. Starosta Krakowski wszczął postępowanie w 2016r. Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko: scalanie gruntów należy do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. W związku z powyższym w toku prowadzonego postępowania dla przedsięwzięcia pn. „Scalanie gruntów wsi Czubrowice”, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał opinię (pozytywną) o braku obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. Następnie Starosta Krakowski wydał postanowienie w którym orzekł o braku obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla w.w. przedsięwzięcia. Kolejnym etapem postępowania prowadzonego przez Starostę Krakowskiego winno być wydanie decyzji stwierdzającej brak obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko. Decyzja ta była podstawą do złożenia wniosku o uzy-

skanie środków na realizację scalań. Nieoczekiwanie Starosta Krakowski wydał decyzję o odstąpieniu ustalenia środowiskowych uwarunkowań dla przedsięwzięcia pod nazwą: „Scalanie gruntów w miejscowości Czubrowice”. Od decyzji Starosty Krakowskiego, zostało złożone odwołanie przez Wójta Gminy do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie. Ze względu na spór prawny wynikający z regulacji prawnych w kwestii oceny oddziaływania na środowisko scalań gruntów, a zapisów miejscowego planu wprowadzających zakaz lokalizacji przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko w terenach mieszkalnictwa zagrodowego i jednorodzinne, została złożona przez Wójta Gminy skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego na decyzję Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie.

Obecnie Urząd Gminy oczekuje na rozstrzygnięcie sprawy przez Wojewódzki Sąd Administracyjny.

Wójt Gminy zachęca wszystkich mieszkańców gdzie rozpoczęto scalenia do zbierania dalszych podpisów.

■ Kampania ekologiczna 2017

Urząd Gminy Jerzmanowice-Przegonia przy współpracy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w 2017 roku zamierza zrealizować zadanie pn.: „Przyjazny klimat w Gminie Jerzmanowice-Przegonia – kampania edukacyjna z zakresu szkoleniowości spalania odpadów w gospodarstwach domowych”.

W ramach projektu zostanie zrealizowany szereg działań w tym między innymi:

- organizacja pogadanek ekologicznych w przedszkolach i szkołach informujących o sposobach ochrony powietrza,
- przeprowadzenie konkursów ekologicznych dla dzieci i młodzieży, dzieci ze szkół i przedszkoli będą rywalizować w zbieraniu: opakowań PET, zużytych płyt CD, folii, itp., dla dzieci przewidziane będą nagrody: sadzonki drzew owocowych, eko-torby,
- organizacja wykładów o tematyce ekologicznej dla dorosłych mieszkańców



Gminy w tematyce ochrony powietrza, wpływu paliwa stosowanego w piecach na jakość powietrza i zdrowie mieszkańców, przedstawienie możliwości ekologicznych rozwiązań w domu,

- wymiana śmieci na sadzonki krzewów ozdobnych lub drzew,
- organizacja pikniku rodzinnego w ramach którego zostaną wygłoszone prelekcje o konieczności ochrony powietrza oraz zostaną rozdane nagrody dla najaktywniejszych szkół i przedszkoli.

Kampania ma na celu podniesienie świadomości na temat powietrza i środowiska naturalnego wśród mieszkańców Gminy Jerzmanowice-Przegonia.

■ Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego

W związku z zaistniałymi warunkami atmosferycznymi i wydanymi ostrzeżeniami meteorologicznymi – SILNY MRÓZ, 6 stycznia 2017r. Wójt Gminy Jerzmanowice – Przegonia Adam Piaśnik powołał Gminne Centrum Zarządzania Kryzysowego.

Po wstępnych konsultacjach ze względu na bezpieczeństwo mieszkańców gminy Wójt Gminy podjął decyzję o wprowadzeniu mobilnych patroli po terenie gminy przez jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych przez kolejne 3 dni oraz wzmożonych kontrolach wśród osób nad którymi nadzór prowadzi Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej jak również na bezpieczeństwo dzieci w szkołach monitorowanie temperatur w budynkach szkół celem określenia sytuacji i ewentualnej konieczności przerwania zajęć w szkołach.

GMINA

JERZMANOWICE-PRZEGINIA



GMINA JERZMANOWICE-PRZEGINIA NIEUSTANNIE ROZWIJA INICIATYWY MAJĄCE NA CELU AKTYWIZACJĘ SENIORÓW, JEDNĄ Z NICH BYŁ WYJAZD DO ZAKOPANEGO, KTÓRY STANOWIŁ CZĘŚĆ POLITYKI PROZDROWOTNEJ GMINY – MIAŁ ON MIEJSCE W DNIACH 20-25 LISTOPADA 2016 ROKU. WYJAZD DEDYKOWANY BYŁ DLA SENIORÓW Z TERENU GMINY, ZORGANIZOWANO GO WE WSPÓŁPRACY ZE STOWARZYSZENIEM „MANKO”.



Podczas pobytu w zimowej stolicy Polski seniorzy mogli korzystać z licznych atrakcji – nie zabrakło zajęć integracyjnych, wspólnych wędrówek oraz długich spacerów. Oprócz aktywnego wypoczynku i zabawy w programie wyjazdu znalazły się również badania i zabiegi zdrowotne – do dyspozycji uczestników przez cały czas byli profesjonalni fizjoterapeuci. Każdy z seniorów został poddany indywidualnemu programowi zabiegów dostosowanemu przez fizjoterapeutę.

Seniorom sprzyjała pogoda, z czego chętnie korzystali, wyprawiając się na Kasprowy Wierch, do Chocholowa oraz na Słowację. Odwiedzili również Terma Bukovina, w których mogli cieszyć się dobroczynnym wpływem ciepłych źródeł.

Kolejnym wydarzeniem z udziałem seniorów było zorganizowane przez nich spotkanie oplatkowe w Raclawicach, które odbyło się w okresie świątecznym. Spotkanie, które zorganizowało Koło Seniora „Złota Jesień” z Raclawic i Czubrowic, stało się okazją nie tylko do złożenia sobie życzeń, lecz również do długich rozmów i wspólnego śpiewu kolęd. Nie zabrakło również cie-

plych wspomnień o tych, którzy odeszli już do wieczności.

Tuż po Bożym Narodzeniu seniorzy po raz kolejny udowodnili, że drzemia w nich niespożyte siły – swoim udziałem uświetnili Orszak Trzech Króli, który 6 stycznia przeszedł ulicami Raclawic – kolorowy, radosny korowód połączył mieszkańców w różnym wieku, radośnie śpiewając ogłaszali oni wieść o narodzeniu Jezusa.

Aktywność seniorów z Gminy Jerzmanowice-Przegonia przekracza granice miejsca zamieszkania – kolejnym tego dowodem jest udział w V Jubileuszowym Spotkaniu Klubów Pacjenta w Krakowie, które odbyło się w Auditorium Maximum UJ. Seniorzy mogli wysłuchać wykładów ekspertów, wziąć udział w prezentacji nowocze-

snych metod diagnostyki oraz leczenia, a także spotkać się m.in. z polskimi sportowcami, którzy wzięli udział w Paraolimpiadzie w Rio.

Aby spotkać autorytety medyczne nie zawsze trzeba wyjeżdżać poza teren Gminy – świadczy o tym chociażby zorganizowanie dla seniorów badań antropometrycznych. Organizatorem bezpłatnych badań była Gmina Jerzmanowice-Przegonia oraz Zakład Żywnienia Człowieka Instytutu Zdrowia Publicznego CM UJ. Projekt badań koordynowała pani dr n. med. Beata Piórecka.

Gmina Jerzmanowice-Przegonia kładzie duży nacisk na aktywizację seniorów i ich udział w życiu społecznym, jednak efekt wysiłków byłby znikomy, gdyby nie zaangażowanie oraz entuzjazm samych zainteresowanych, którzy bez wahania angażują się w liczne przedsięwzięcia, a także sami je organizują. O zaangażowaniu świadczy również popularność Gminnej Edycji Ogólnopolskiej Karty Seniora, którą nadal można wyrobić w pokoju nr 129 w Urzędzie Gminy.

■ TOMASZ DRAŻNIEWSKI



71 rocznica ślubu

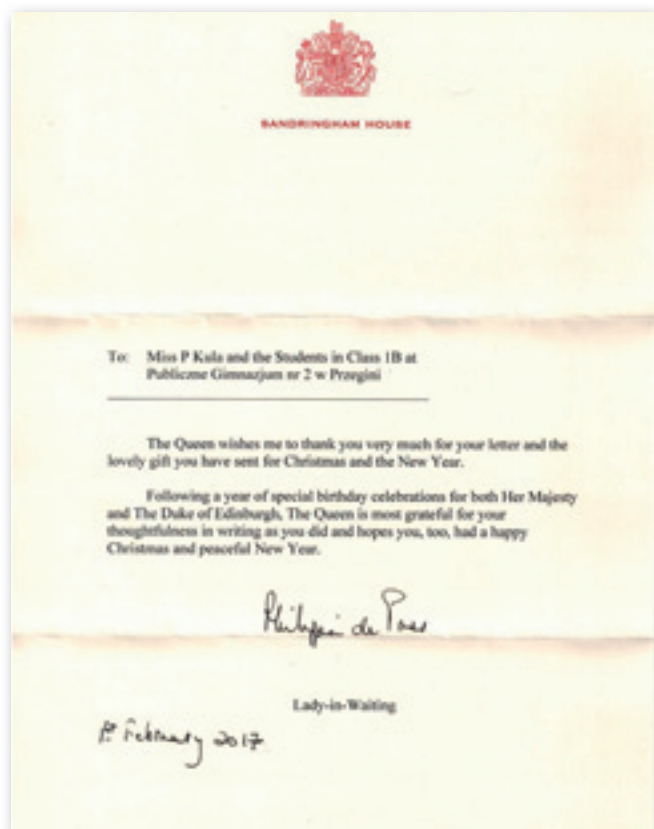
„Aby miłość trwała przez całe życie trzeba ją pielęgnować starannie jak ogród.”-
(Benjamin Franklin)

W dniu 23 stycznia 2017 roku Państwo Zofia i Roman Syguła z Przegini obchodzili niezwykle jubileusz – 71 rocznicę pożycia małżeńskiego. Wspólnie przeżyte lata weryfikują przysięgę składaną przed ołtarzem, są świadectwem miłości i wzajemnego zaufania.

Z tej niezwyklej okazji, Wójt Gminy Jerzmanowice-Przeginia Adam Piaśnik wraz Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego udał się z wizytą do Jubilatów. Podczas spotkania Wójt Gminy przekazał im życzenia zdrowia, wszelkiej pomyślności i wielu jeszcze pogodnych wspólnie przeżytych lat.



List od Królowej Anglii!



Uczniowie realizujący innowację z języka angielskiego w **Gimnazjum w Przegini** pod przewodnictwem Pauliny Kuli i Agnieszki Paś otrzymali list od Królowej Elżbiety II. Była to odpowiedź na bożonarodzeniowe życzenia świąteczne.

Poniżej przedstawiamy zdjęcie listu oraz tłumaczenie:



„Do Pani P. Kuli i uczniów z klasy 1B Publicznego Gimnazjum nr 2 w Przegini.

Królowa życzy sobie, bym bardzo podziękowała za Wasz list i śliczny prezent przesłany z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

W roku następującym po wyjątkowych obchodach urodzin Jej Wysokości i Księcia Edinburgh, Królowa jest jeszcze bardziej wdzięczna za ciepłe słowa oraz ma nadzieję, że również Wy mieliście wspaniałe Świąta Bożego Narodzenia i będziecie mieć spokojny Nowy Rok.”

Cieszymy się bardzo, że Jej Wysokość Elżbieta II zaszczyliła nas szybką odpowiedzią, ponieważ dobrze wiemy, że jest bardzo zapracowaną osobą. W tym roku królowa obchodziła szafirowy jubileusz. Oznacza to, że od 65 lat zasiada na tronie Wielkiej Brytanii. Od 13 października 2016 roku jest najdłużej panującą obecnie głową państwa na świecie.

Odpady Komunalne

Urząd Gminy informuje, iż z dniem 31 maja 2017 roku wygasa umowa z firmą Wywóz Nieczystości oraz Przewóz Ładunków Wiesław Strach na realizację usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Jerzmanowice-Przeginia.

W związku z powyższym w dniu 18 marca 2017r. został ogłoszony nowy przetarg na to zadanie. Zamówienie będzie obejmować realizację usługi w okresie od 01.06.2017r. do 30.06.2019r. Nowy harmonogram odbioru odpadów komunalnych zostanie dostarczony właścicielom nieruchomości najpóźniej do dnia

31 maja br. przez firmę, która złoży najkorzystniejszą ofertę, a także będzie dostępny w siedzibie Urzędu Gminy oraz na serwisie internetowym www.jerzmanowice-przeginia.pl (zakładka Gospodarka Odpadami). Zasady segregacji odpadów komunalnych oraz dostawy bezpłatnych worków pozostają bez zmian.



Nie każdy z nas wie, ale podatek dochodowy od osób fizycznych powinno rozliczyć się w miejscu zamieszkania, a nie zameldowania. Udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych (PIT), stanowią znaczną część dochodów budżetu gminy. To z rozliczeń rocznych PIT trafia ok. 37,79% do budżetu gminy. Oznacza to, że jeżeli wysokość naliczonego podatku wyniesie 1000 zł, do budżetu gminy wróci blisko 380 złotych od jednego mieszkańca!

Pieniądże te przeznaczają się m.in. na:

- budowę sieci kanalizacyjnej i wodociągowej
- budowę i modernizację dróg i chodników
- oświatę
- ochronę środowiska
- kulturę

Warunek jest jeden – Nasze podatki wrócą do Nas, jeśli w zeznaniu podatkowym wskażemy jako miejsce zamieszkania gminę Jerzmanowice-Przeginia

Jak tego dokonać?

Nie musicie Państwo w pośpiechu dokonywać formalności meldunkowych i zmieniać miejsca stałego zameldowania - właściwość miejscowa urzędu skarbowego ustalana jest na podstawie miejsca Państwa zamieszkania w ostatnim dniu roku podatkowego, za który składane jest zeznanie. Jeśli samodzielnie rozliczacie się Państwo z podatku dochodowego, proszę wpisać: w części A: **Drugi Urząd Skarbowy Kraków ul. Krowoderskich Zuchów 2** w części B: **swój adres zamieszkania na terenie gminy Jerzmanowice-Przeginia**

Jeśli z podatku dochodowego rozlicza Państwa płatnik (pracodawca), proszę go zawiadomić, że miejscem Państwa zamieszkania na dzień 31 grudnia roku podatkowego była gmina Jerzmanowice-Przeginia.

Nie musicie Państwo zawiadamiać o zmianach naczelnika poprzedniego urzędu skarbowego - urzędy skarbowe same wymieniają między sobą informacje i zaktualizują Państwa dane. Nie trzeba też składać formularzy osobiście w Urzędzie Skarbowym Kraków przy ul. Krowoderskich Zuchów 2, wystarczy je wysłać listem poleconym lub elektronicznie, korzystając z formularzy na stronie internetowej www.e-deklaracje.gov.pl. Papierowe wersje formularzy możecie Państwo pobrać w każdym urzędzie skarbowym.

Prosimy dołączyć do naszej akcji, sprawcie aby WASZE podatki wróciły do WAS!

Prosimy złożyć właściwe dla siebie zeznanie podatkowe (PIT-36, PIT-37, itd.) w Drugim Urzędzie Skarbowym (ul. Krowoderskich Zuchów 2, 31-272 Kraków) nie później niż w terminie do 30 kwietnia.

GMINA W MEDIACH SPOŁECZNOŚCIOWYCH

facebook.com/gminajerzmanowiceprzeginia

youtube.com/c/jerzmanowiceprzeginia

plus.google.com/+jerzmanowiceprzeginia

WYDAWCA - REDAKCJA
Urząd Gminy Jerzmanowice-Przeginia
ul. Rajska 22, 32-048 Jerzmanowice
tel. 12 3895 247, faks 12 3895 521
e-mail gmina@jerzmanowice-przeginia.pl
www.jerzmanowice-przeginia.pl

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY
STYCZEŃ - MARZEC 2017
ISSN 1233-9644